



PÄIJÄNTEEN LEHTI

7 2024
Talvi

Näköislehti: www.paikallis.info



KAIKKEA KIVAA KOTIISI

LEPOTUOLI

420,-
5 vääriä



VALAISIMIA toimi nopeasti



260,-
-20 %



~~229,-~~ 150,-

LEPO- TUOLI VINTAGE- kangas



240,-
-20 %



~~219,-~~ 69,-

ERÄ
295,-

1 kpl
Parolan
Rottingin
West Coast
-sohva



~~249,-~~ 70,-
(1 kpl)



~~229,-~~ 80,-

POISTO- YM. TARJOUKSIJA RUNSAASTI

Lämmin kiitos asiakkaillemme vuodesta 2024.
Hyvää Joulua ja onnellista Uutta vuotta 2025!



facebook.com/huonekalukellariay

Sivuillamme

Vuoksenrannan
elämää museossa s. 3

Sysmä on yhä
veroparatiisi s. 4

Sysmän
sahtikomedia s. 15

Liikolan likka
yrittää s. 16

Dallapéta
ja Olavi Virtaa
juhlitaan s. 18

Torpan Tyttö

JOULUPUOTI & KAHVILA

Tunnelmallisessa Hypoteekissa

Joulupuuroa ja muita herkkuja, kahvila Tiina Soilu
Käsintehtyjä kynttilöitä ja kotimaista käsityötä Joutsasta, Torpan Tyttö
Myös kransseja, leivonnaisia, koruja ja muita tuotteita

Auki 2.-20.12.2024 joka päivä klo 12-19
Jousitie 43, Joutsa

Verkkokauppa auki 24/7 ympäri vuoden!
www.torpanyttopuoti.com

VALOKUVAUSPALVELUT AMMATTITÄIDÖLLÄ

- Häät, hautajaiset, perhekuvaus, tapahtumat
- Yritysten tuotekuvat ja kuvituskuvat
- Passikuvat

Palvelen ympäri Suomen,
päätoimialue Keski-Suomi

Valokuvaaja Ilona Savitie
Yhdyskuja 3 C 20, 19650 Joutsa
ilona.savitie@gmail.com
www.ilonasavitie.com

Ilona Savitie
VALOKUVAAJA

Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta!

Kiitämme kaikkia asiakkaitamme sekä yhteistyökumppaneitamme kuluneesta vuodesta!

Tarjoamme joulukahvit konttoreissamme
klo 9:30 - 14:00

ma 16.12. Sysmä
to 19.12. Kuhmoinen
pe 20.12. Vääkysy



Lämpimästi tervetuloa!

Vuonna 2025 osuuspankin omistaja-asiakkaana päivittäiset pankkipalvelut ilman kuukausimaksuja. Etuun sisältyy Käyttötili, pankki- ja luottokortit sekä OP:n tunnus ja digipalvelut. Vuonna 2025 kertyy bonuksia 40% enemmän kuin normaalisti.



Tavallista parempi, palveleva ruokakauppa Sysmässä

Meiltä löydät herkut arkeen ja juhlaan.
Samassa tilassa palvelee myös apteekki.
Meiltä saat myös tilatuksi ostokset valmiiksi
kerättynä! Verkkokauppatilaukset
plussakortilla 0 € maaliskuun loppuun asti.

Palvelemme talviaikana:

Maanantai: 7:00-21:00, herkkutori: 7:00-17:00
Tiistai: 7:00-21:00, herkkutori: 7:00-17:00
Keskiviikko: 7:00-21:00, herkkutori: 7:00-17:00
Torstai: 7:00-21:00, herkkutori: 7:00-17:00
Perjantai: 7:00-21:00, herkkutori: 7:00-19:00
Lauantai: 7:00-20:00, herkkutori: 7:00-17:00
Sunnuntai: 10:00-18:00, herkkutori: suljettu

Terveisin kauppiaat Noora ja Walteri



K Supermarket

Seuraa meitä
myös somessa



ksmsuvituuli



k-supermarket suvituuli

Suvituuli K Nouto

www.k-ruoka.fi/kauppa/k-supermarket-suvituuli
Särkilahdentie 4, 19700 Sysmä

PÄÄKIRJOITUS 11.12.2024

Hyvinvoinnin haasteet kasvavat

Kun Suomen tasavalta saavutti 50 vuoden iän vuonna 1967, perustettiin Suomen itsenäisyyden juhlarahasto Sitra, joka on julkisoikeudellinen eduskunnan valvoma rahasto.

Vuosikymmenet Sitra on hoitanut tehtävänsä ennakoita tulevaa, luotsata muutosta ja vauhdittaa ratkaisuja yhteiskuntamme suuriin ongelmiin yhdessä muiden toimijoiden kanssa. Julistuksen mukaan Sitra edistää Suomen hyvinvointia ja vauhdittaa talouden kasvua luonnon kantokyvyn rajoissa.

Täällä pohjoisessa Päijät-Hämeessä tavallisten kansalaisten ulottuville Sitra jalkautui vuosituhaten alussa niin sanotun Osku-projektin muodossa, jolloin kuntien keskuksissa oli Osku-kioskeja. Niissä oli käytössä tietokoneita ja niissä tekninen alusta, joka oli kansalaisille outo ja sen takia enemmänkin nosti kuin madalsi verkottoitumisen kynnystä.

* * *

Sitran onkin hyvä pysyä akateemisella tasolla, sillä taitoa ei löydy arjen toimiin paljontaan auttamaan, vaikka rahaa onkin.

Se mikä Sitrassa osataan, on nimenomaan isojen asioiden käsittely. Sitra määrittää megatrendit tulevaisuuteen. Vuodelle 2025 niitä ei julkaista, mutta sekä 2023 että 2024 ne olivat nämä: 1) Luonnon kantokyky murenee, 2) Hyvinvoinnin haasteet kasvavat, 3) Demokratian kamppailu kovenee, 4) Kilpailu digivallasta kiihtyy, 5) Talouden perusta rakoilee.

Megatrendi on yleinen kehityssuunta tai laaja muutosten kaari, joka tapahtuu laajasti, maailmanlaajuisesti.

* * *

Tokko olisi haittaa kenellekään, vaikka ei akateemista koulutusta omaisikaan, jonkin verran pohdiskella näitä aiheita. Tuoda niitä ihan lähipiiriinkin, tai ainakin kotimaan tasolle.

Otetaan kohta kaksi: Hyvinvoinnin haasteet kasvavat.

Tämän kautta voi miettiä arkisia keskusteluja. Vaikka uutta ravintosuositusta, joka on nostattanut esiin mielipiteitä ja ”suuria tunteita” enemmän kuin Suomen edustajien menestys tai menestymättömyys missään urheilukisassa.

Ravintokeskusteluun voisi ottaa mukaan 1940-luvun alun, jolloin kansa olisi mielellään noudattanut mitä tahansa ravintosuositusta vailla mitään mutinoita. Mutta se ei ollut mahdollista. Miksi? Koska ei ollut ruokaa.

Kahvia ei ollut tarjoksessa, kuten nyt vielä on, mutta kuinka kauan? Kahvin säännöstely alkoi 1939 syksyllä ennen talvisotaa. Myöhemmin rajoitettiin leivän ja viljatuotteiden sekä maidon, juuston voin ja lihan saantia.

Perunasta oli aika ajoin pulaa. Painettiin ohjevihkosia, kun piti oppia valmistamaan lanttukeittoa ja naurispuuroa.

Toivottavasti edellä mainitut asiat eivät nouse megatrendeiksi.

Muutoksia jakeluun

Kuten tiedettyä, Postin palvelut – etenkin maaseudulla – supistuvat jatkuvasti.

Vuoden 2025 alusta tapahtuu muutos, jota ei 1987 Päijänteeseen Lehden edeltäjän perustamisen aikaan kukaan – edes Postin johto – tuskin voinut uskoa koskaan toteutuvaksi. Posti ei enää jaa osoitteettomia lehtiä, olivatpa ne valtakunnallisia, alueellisia tai paikallisia.

Nyt eletään tämän tosiasian kanssa. Suomen valtio, joka

suoraan omistaa 100 prosenttia Postin osakkeista, ei voi oman yhtiönsä toimille mitään. Jopa kansanedustajat ovat hiljaa hyväksyneet asian.

Postin toiminta ei tietenkään saa sanella sitä, julkaisetaanko lehteä vai ei. Lehteä tehdään suunnitelman mukaisesti. Painos tulee olemaan riittävä. Jakeluun tulee muutoksia, uutena vastuullisena toimijana tulee olemaan Laiser-jakelut.

10 KYSYMYSTÄ

1. I love you Sisu on ollut puheenaiheena. Onko I love you Sisu palkittu elokuva, sysmäiläinen urheilutapahtuma vai ravihevonen?

2. Virmaila on Päijänteeseen suurin saari. Missä kunnassa se sijaitsee?

3. Vuoksenrannan kunta luovutetussa Karjalassa kuului vuoteen 1924 saakka toiseen kuntaan. Mihin?

4. Mikä automerkki? Sen nimi on latinaa ja tarkoittaa Minä pyörin.

5. Minkä Etelä-Italian kaupungin yleisesti sanotaan olevan pizzan synty-

mäpaikka?

6. Natu on eräs naaraspuolinen nisäkäs. Onko se kaniini, kissa vai koira?

7. Kuka ohjasi elokuvan Maa on syntinen laulu?

8. Seepira on Afrikassa elävä kavioeläin. Mikä seepira on urheiluslangissa?

9. Minkä Euroopan maan pääkaupunki on Zagreb?

10. Minkä sarjakuvahahmon naapureita ovat Antero Luiru ja Teppo Tulppu?

Vastaukset toisaalla tässä lehdessä.

Tainionvirran seurakunnan joulunajan tapahtumat

Sysmän kirkossa:

15.12 klo 17 Pakkasyö –

Yhdeksi-rakkausduon joulukonsertti

19.12. klo 18 Kauneimmat joululaulut

22.12. klo 18 Asikkalan kamarikuoron Cantus Aquaen ja Sysmän kamarikuoron joulukonsertti

Hartolan kirkossa:

15.12. klo 18 Kauneimmat joululaulut

18.12. klo 18 Hartolan Veteraanilaulajien ja Poliisikuoron perinteinen joulukonsertti

Tainionvirran seurakunta



Tiekirkoissa kävi tuhansia menneen kauden aikana

Erilaiset taukopaikat kiinnostivat suomalaisia ja varmasti myös ulkomaalaisia turisteja. Kesällä avoinna olleissa Tiekirkoissa vieraili ennätysmäärä matkailijoita. Kesän aikana oli avoinna 260 kirkkoa kesän matkailijoille.

Tiekirkkoja oli avoinna eri puolilla Suomea. Pohjoisin tiekirkko oli Inarissa ja eteläisin Hangosta. Itäisin tiekirkko oli Hattuvaaran tsasouna Ilomantsissa, kun taas läntisimmät sijaitsivat Vaasassa, missä ovat sekä Vaasan kirkko että Pyhän Nikolaoksen kirkko.

– Kävijämääränsä ilmoitaneiden kirkkojen kävijämäärä on yli 335 000. Eniten kävijöitä oli Turun tuomiokirkossa, jossa kävijöitä oli yli 80 000. Muita suosittuja kirkkoja olivat Kallion kirkko, Kerimäen kirkko, Lohjan Pyhän Laurin kirkko ja Tammissaaren kirkko, tiedottaja Sanja Fält Kirkkopalveluista kertoo.

Sysmän keskiaikaisessa Pyhän Olavin kirkossa kävi kesän aikana 1891 ja Hartolan graniitista vuosina 1911–1913 rakennetussa kirkossa 1354 vierailijaa.

Hartolan kirkko oli avoinna tiekirkkokauden jälkeen Hartolan yksipäiväisillä markkinoilla. Kirkossa käy tuolloin



Hartolan 50-vuotias harmaakivikirkko vuonna 1963. Kuva: Museovirasto, Journalistinen kuva-arkisto.

satamäärin väkeä, tänä vuonna noin 800 ihmistä.

– Kirkoissamme pääsee tiekirkkokaudenkin jälkeen vierailemaan. Hartolan kirkko on avoinna joka torstai klo 10–17 ja Sysmän Pyhän Olavin kirkko klo 17–19. Toki kirkkoon tutustuminen

on mahdollista muulloinkin, kun ottaa yhteyden seurakuntaan, taluspäällikkö Tarja Uustalo muistuttaa.

Asikkalan seurakunnan vuonna 1880 valmistuneessa miljoonan tiilen kirkossa kävi kesän aikana 1354.

Heinäkuun avoinna ollees-

Paikallista kädentaitoa ja tuotteita lahjaksi tai omaksi iloksi

Sysmän Kässä ja koristekaupasta ma-pe 10-17 la 10-13, joulukuussa 10-15 Tervetuloa! Sysmäntie 31, Sysmä Nestettä vastapäätä

Järvipesula

Uotintie 10, Sysmä

Pesemme kaikkea koneelliseen vesipesuun sopivaa pyykkiä

AVOINNA: ma-pe 9-15 0400 643 135

Meiltä myös KORJAUSOMPELUA!

Kiitos asiakkaillemme.

Rauhallista Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

SORAA, MURSKETTA, MULTAA JA KAIVUUTYÖT
AUTOILIJAA
PETRI SALONEN
Puh. 040 5858 704
petrisalonen2@outlook.com
Sysmä, Nuoramoinen, Kalkkinen





Museonjohtaja Vesa Järvinen esittelee Vuoksenranta-näyttelyä. Vitriinissä on kastemalja ja ehtoollisastioita Vuoksenrannan kirkosta. Kuva: Eero Mattila.

Itä-Hämeen museon näyttely kertoo elämästä Vuoksenrannassa

Itä-Hämeen museon Hartolaan on koottu menetetyistä Karjalan Vuoksenrannasta kertova pysyvä näyttely. Näyttely esittelee Vuoksenrannan elämäntapaa ja siirtokarjalaisuutta.

Vuoksenranta sijaitsi menetetyin Karjalan Kannaksen pohjoisosan keskustassa Viipurin ja Käkisalmen puolissa välissä. Sieltä oli Laatokan rantaan noin 60 kilometriä.

Talvisodan aikana asukkaat evakuoitiin Kurikkaan ja Töysään Etelä-Pohjanmaalle. Jatkosota hajotti ihmiset laajemmalle alueelle.

Vuoksenrantaisten uusiksi asuinalueiksi tulivat etenkin Itä-Hämeen Tainionvirran ja Puulan vesistön alueet kuten Hartola, Sysmä, Joutsa, Luhanka, Pertunmaa ja Heinola sekä Asikkala ja Someron Kauraketo, jonka parikymmentä perhettä osti.

Näyttelyn esineistö on koottu vuoksenrantaisten museoon lahjoittamista esi-

neistä, joita he ottivat mukaansa lähtiessään Vuoksenrannasta evakkoon. Esineistöä on myös Vuoksenrannan seurakunnasta.

Osa näyttelyn esineistöä on vuoksenrantaisten tekemiä pienoismalleja ja malleja alkuperäisistä esineistä muistinsa mukaan. Kirkon pienoismalli on Vuoksenrannan vuosina 1934–35 rakennetusta kirkosta. Tekstiilit ja käsityöt ovat vuosisadan vaihteesta ja sotavuosilta.

Keskellä näyttelyä on evakkokuorma. Evakkokuorman otettiin yleensä rukki, kirnu, ompelukone ja muita käyttöesineitä sekä evästä. Esillä on myös Vuoksenranta-Anttrean kansallispuke ja marssipuku.

Museonhoitaja Vesa Järvinen kertoo, että vuoksenrantaisten sijoittuivat Itä-Hämeeseen ilman isoja kiistoja. He tulivat heti mukaan kuntien, seurakuntien ja yhdistysten toimintaan.

Moni vuoksenrantaalainen nousi puuhakkuutensa ansiosta uuden kotinsa alueella merkkimieheksi. yksi heistä oli Hannes Jantunen, monen toimen mies, joka kasvatti sikapossuja Asikkalassa ja oli henkeen ja vereen kotitöiden ja urheilumies. Hän toi Anianpellon markkinoille vanhan karjalaisen lajin hirrensyökyn.

Jantunen oli myös vuonna 1971 perustetun Vuoksenrannan pitäjätseuran perustajajäsen ja kunniapuheenjohdaja. Seuralla on noin 250 jäsentä.

Esineistöä koottiin vuosikymmeniä

Vesa Järvinen muistaa, kun vuonna 1973 yhdistys päätti alkaa koota Vuoksenrannasta ja yleensä karjalasta tullutta esineistöä.

– Vuoksenrannan asukkaista asutettiin pääsääntöisesti Hartolaan, Sysmään, Per-

tunmaalle, Leivonmäelle, Luhankaan ja Asikkalaan. Ideana oli se, että koska siellä oltiin Vuoksen vesistön rannalla ja täällä kulki tuo Tainionvirta, tänne oli tullut Vuoksenrannan asutusta Puulan, Tainionvirran ja Jääsjärven rantamaille. Pyrittiin samanlaiseen.

Vuoksenrannan esineistöä koottiin 50 vuotta. Vesa Järvinen esitti viime vuoden lopulla perusnäyttelyn tekemistä.

Esineistö oli museon vintillä, jossa on välillä kylmä ja välillä kuuma. Sen vuoksi päädyttiin aittarakennuksen keskiosaan puolilämpöiseen tilaan.

Esineistöä on säilynyt yllättävän paljon. Monet esineistä ovat sellaisia, ettei niitä enää haluta tai voida säilyttää kotona.

ARTO KANTOLA



Maanviljelystä, karjanhoitoa, kalastusta

Vuoksenranta kuului Antreaan vuodesta 1721 ja se erotettiin siitä 1.1.1924 itsenäiseksi kunnaksi.

Asukkaiden elinkeinot olivat maanviljelys ja karjanhoito. Näille oli ratkaisevan myönteinen Vuoksen lasku vuonna 1857, jolloin tuli hedelmällistä viljelysmaata lisää tuhansia hehtaareja. Lisäkuivatuksia tehtiin 1930-luvun pulavuosina. Myös metsätaloutta oli ja kalastus oli yleinen elinkeino.

Antrean itäisissä kylissä heräsivät itsenäisyyspyrkimykset 1800-luvun lopussa. Keisarillinen Majesteetti määräsi vuonna 1913 Vuoksenrannan seurakunnan perustettavaksi. Se johti Vuoksenrannan kunnan syntymiseen. Se

aloitti itsenäisenä riitojen ja rajojen muuttelun vuoksi toimintansa itsenäisenä vasta 1924 alusta.

Vuoksenrannan kirkkoa alettiin kuitenkin rakentaa vasta vuonna 1934, ja se vihittiin käyttöön helmikuussa 1935. Seurakunnan hajaannus ja erimielisyydet kirkon paikasta viivyttivät rakentamista. Ristiriidat vaikuttivat metodistiseurakunnan syntymiseen.

Vuoksenlaakson metodistiseurakunta perustettiin 1921, ja Kaskiselän kylän Noinmäelle rakennettiin seurakunnalle kirkko 1922. Puolen kilometrin päähän Leiposinmäelle perustettiin hautausmaa ja 1927 metodistiseurakunta rakennutti pappilan Taljalan kylään.

Mökkikauppa käy jälleen. Harkitsetko sinä mökkisi myyntiä? Ota yhteyttä.

VALO LKV



Anna-Maria Ranta

SKVL Laatuauktorisoitu Kiinteistönvälittäjä

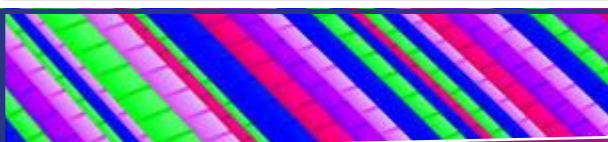
LKV, LVV, KiAT

Puh. 040 596 6018

anna-maria@valolkv.fi

valolkv.fi

Kiitos asiakkaileni.
Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!



NYT ON AIKA PESTÄ KODIN TEKSTIILIT!
Pesemme edullisesti ja nopeasti:

- Matot, myös laakapestävät
- Vuodevaatteet ym. kodintekstiilit
- Haalarit ja työvaatteet
- Kemiallinen pesu
- Kuljetuspalvelu

Pesula-palvelua jo vuodesta 1991!



PESULA IPA-PESU OY

Rekolanhankatu 6, Lahti
Puh. 03 756 1710

Avoimma ma-pe 8-18. la 8-14

www.ipa-pesu.fi • ipapesu@ipa-pesu.fi

Olemme Facebookissa

Kiitos kuluneesta vuodesta.
Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

NEVILLASTA PUKINKONTTIIN

- ♥ lapaset, sukat, pipot
- ♥ kiristämättömät diabetessukat
- ♥ lämpölegginssit

- ♥ langat käsistöihin
- ♥ puikot, koukut
- ♥ matonkuteet

- ♥ Ze-Ze- ja Zhenzi-vaatteet



ZE-ZE
Nordic

Nevilla

Nevilla Oy • Uotintie 10 Sysmä

ti-pe 9-17, la 9-13

P.044 3301 018



Toivotamme kaikille
RAUHALLISTA JOULUA sekä ONNEA VUODELLE 2025!

Sysmä edelleen veroparatiisi

Sysmälinen maksaa Päijät-Hämeen maakunnan alhaisinta kuntaveroa vuonna 2025. Sysmän kunnanvaltuusto päätti pitää prosentin edelleen lukemassa 6,4. Se on selkeästi maakunnan alhaisin, sillä jaettua kakkosijaa pitävillä Asikkalalla ja Lahdella prosentti on tuntuvasti suurempi eli 8,1.

Näin ollen Sysmän kunnan parikymmentä vuotta sitten tienvarsimainonnassaan käyttämä iskulause ”Veroparatiisi” on perusteltua ottaa jälleen käyttöön.

Hartolan valtuusto laati kesällä talouden tasapainotamissuunnitelman, jolla haetaan 100 000 euron vuosittaista tulonlisäystä kunnallisveron korotuksella. Näin ollen valtuusto päätti uudeksi veroprosentiksi 9,2. Siinä on korotusta 0,3 prosenttiyksikköä, ja se on maakunnan toiseksi korkein. Vain Kärkölä verottaa ankarammin.

Padasjoki verottaa ensi vuonna entisen 8,4 prosentin mukaisesti.



Vapaa-ajan asuntojen kiinteistöverot vaihtelevat kunnittain. Veroprosentista päättää kunnanvaltuusto vuosittain.

Kiinteistöveron korotus Hartolassa

Hartola joutuu kiristämään myös kiinteistöveroa.

220 000 euron tulotavoitteen pääsemiseksi valtuusto korotti yleisen kiinteistöveroprosentin 1,30:een (+0,20), vakituisten asuinrakennusten kiinteistöveroprosentin 0,60 %:een (+0,50) ja muiden asuinrakennusten kiinteis-

töveroprosentti 1,30:een (+0,20).

Muut lehtemme alueen kunnat pysyttävät kiinteistöverokantansa ennallaan, sekä maapohjan että rakennusten osalta. Sysmä on paratiisi tässäkin, sillä kesämökkien veroprosentti on vain 1,00. Asikkalassa se on 1,25 ja Padasjoella 1,20.

Muiden asuinrakennusten, joihin kesämökit kuuluvat, veroprosentin sallittu vaihteluväli on 0,93–2,00 prosenttia. Kunnan kiinteistöveroprosenteista päättää vuosittain kunnanvaltuusto lain salliman vaihteluvälin puitteissa. Alueemme kunnat ovat varsin mökkiläisyävällisiä verottajia. Esimerkiksi Lahdessa mainittu vero on 1,35 % ja Heinolassa 1,30 %. Hämeenlinna, johon esimerkiksi entiset Hämeenkoski ja Lammi kuuluvat, veroprosentti on peräti 1,40.

Kiinteistövero on vuonna 1993 käyttöön otettu vero, joka korvasi asuntotulon verotuksen, kiinteistöjen harjantaverotuksen, katumaksun ja manttaalimaksun.

EERO MATTILA

LOMAT, JUHLAT...

Järvisen Liikenne



Palvelevin pyörin
vuodesta 1932

Luotettavaa
kyytiä 90 vuotta

www.jarvisenliikenne.fi

Tilausajoa minibussista aina 66-paikkaiseen asti
(03) 7172 651

jarvisen.liikenne@saunalahti.fi

Katso nettisivuiltamme aikataulu

Kiitokset asikkaillemme menneestä vuodesta.
Hyvää joulua ja turvallista uutta vuotta!

Kaikista kipein opetus on kaikista välttämättömin opetus. Nähdä jolloin kulloinkin totuus, kirveltävä, on suuri lahja meille. Tehkäämme siitä hetkestä juhla katkeroitumatta ja haavoittumatta.

Maria Jotuni

Leirikeskus Kukonnotko, juhlapaikka kaikkiin elämäsi tilaisuuksiin

Esteetön juhlapaikka upeassa maalaismiljöössä Syrjäkosken kylässä Heinolan pohjoispuolella

- tunnelmallinen juhlapaikka
- catering- ja juhlapalvelut vuosien ammattitaidolla
- tarjoilut toivomuksiesi mukaisesti
- juhlatilan koristelu

Suunnitellaan yhdessä ikimuistoiset juhlat toiveidesi mukaisesti

Siivotaanko seuraavaksi teillä?



- siivoukset kotiin tai mökille
- pienet kotiaskeetit siivouksen yhteydessä
- kauppa- ja apteekkikäynnit
- pienet puutarhan ylläpitotyöt
- palvelemme myös yritysasiakkaita, kysy tarjous!

Palvelemme Hartolassa, Sysmässä ja Heinolassa sekä näiden kuntien lähialueella.

Kiitämme kuluneesta vuodesta.
Toivotamme Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

JPS
PALVELUT OY

OTATHAN
YHTEYTTÄ!
040 715 2636
info@jpspalvelut.fi
www.jpspalvelut.fi



Apunasi
arjessa &
juhlassa!

METSÄ LAHTONEN OY

» Aines-/energiapuun osto pystykaupalla (karsittua rankaa)

» Hankinta-/tonttihakkuut

Puh. 040 5211 880

lahtonen.matti@gmail.com

Kangasniementie 123, JOUTSA

Kiitos kuluneesta vuodesta.
Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Kirjanpito- ja tilinpäätöspalvelut

Asiakirjapalvelut

- kauppakirjat • lahjakirjat
- perunkirjoitukset
- ym. juridiset asiakirjat

Sanni H Tmi

Sanni Tuomivirta

P. 040 841 0689

sanni@tuomivirta.fi

Kiitos kuluneesta vuodesta. Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta.

Laadukasta pitopalvelua arkeen ja juhlaan.

OTA YHTEYTTÄ JA PYYDÄ TARJOUS!

PITOPALVELU

Tarja Lehtonen

040 7648 304 | tarja.lehtonen@phnet.fi | www.tarjalehtonen.com

Kiitos asiakkaillemme tästä vuodesta.
Hyvää Joulua ja Maukasta Uutta Vuotta!

Valtatie 4 paranee Joutsassa

Valtatien 4 parantaminen Joutsassa Leivonmäen pohjoispuolella alkaa ensi keväänä. Tiesuudelle rakennetaan uudet ohituskaistat, minkä lisäksi kehitetään liittymäjärjestelyjä. Tavoitteena on parantaa turvallisuutta sekä liikenteen sujuvuutta vilkkaasti liikennöidyllä osuudella.

– Parannustöiden suunnittelu etenee aikataulussa. Talvikauden aikana tarkennamme vielä tiesuunnitelmaratkaisuja ja aloitamme niiden pohjalta rakentamissuunnitelman laatimisen. Työt alkavat huhtikuussa, kun lumet ovat sulaneet, kertoo projektipääl-

likkö Juha-Pekka Hämäläinen Väylävirastosta.

Loppuvuoden aikana parannettavalla tiesuudella tehdään mahdollisesti joitain maastomittauksia sekä alkuvuodesta 2025 poistetaan puustoa. Töistä voi aiheutua ajoittaista haittaa liikenteelle.

Päällyste vasta 2027

Kokonaisuudessaan hanke valmistuu vuoden 2026 loppuun mennessä pois lukien viimeinen hankkeeseen kuuluva päällystekerros valtatielle 4, joka toteutetaan kesäkuudella 2027.

Luhangan  Kyläkauppa

Ravintola Reeti Hostel Reeti

Kiitämme asiakkaitamme kuluneesta vuodesta

Toivotamme

Hyvää joulua ja Uutta vuotta



Katso joulun ja uudenvuoden aukioloajat netistä.

 M-Market Luhanka  
050 440 3832 • 19950 Luhanka, Rantatie 1

Toivotamme asiakkaillemme hyvää joulua ja iloista uutta vuotta 2025!

Kanavan
Kotileipomon väki
Aleksintie 1 Vääksy
P. 03 766 0262



Avoimna arkisin 6–17
ja lauantaina 6–14

LOMAT, JUHLAT, TAPAHTUMAT

Joululahjapulmissa apunasi

**SYSMÄN
KELLO JA KULTA KY**
Sysmäntie 43 19700 Sysmä
puh. 03 7172771

Avoinna:
ma, ti, to, pe 10–17, la 10–13, ke suljettu.
Sunnuntaina 22.12 10–14.
Aattoina 24.12 ja 31.12 9–12.

Tervetuloa!

Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta.
Hyvää Joulua ja onnea vuodelle 2025.

Ennätys: Helsingin Kirjamessuilla lähes 98 000 kävijää

Helsingin Kirjamessuilla ja Viini & Ruoka -messuilla vieraili lokakuussa neljän päivän aikana lähes 98 000 kävijää. Kävijämäärä kasvoi 11 % viime vuodesta ja ylitti edellisen, vuoden 2019 ennätysten lähes 6000:lla.

Helsingin Kirjamessut on näin kävijämäärältään edelleen Pohjoismaiden suurin kirjallisuustapahtuma. Avajaispäivän haastattelussa tasavallan presidentti Alexander Stubb korosti kirjallisuuden merkitystä ja totesi, että ilman kirjallisuutta meitä ei olisi.

Kirjamessuilla 2024 oli 17 ohjelmapistettä, joilla oli lähes 1000 kirjailijahaastattelua ja keskustelua. Esiintyjä oli yli 1500.

”Kirjallisuus on kaikki kaikessa”

Helsingin Kirjamessujen yli 1500 esiintyjästä yksi oli tasavallan presidentti Alexander Stubb, joka vastasi haastattelussa kysymykseen, mikä on kirjallisuuden kansallinen merkitys:

”Se on kaikki kaikessa. Kirjallisuus rakentaa meidän identiteetin. Jos nyt katsomme Suomea ja suomalaisuutta, joka meille kaikille on niin läheinen ja rakas, sehän perustuu sivistyksen identiteettiin. Se perustuu kirjallisuuteen, se perustuu Aleksis Kiveen, Runebergiin, se perustuu Eino Leinoon, se perustuu Minna Canthiin. Se perustuu meidän yhteiskunnallisiin historian saatoissa suuriin ajattelijoihin, jotka ovat luoneet tietyn narratiivin siitä, mitä on suomalaisuus ja keitä me olemme”, Stubb totesi.

Suomalaisen yhteiskunnan menestystarina on hänen mielestään sivistyshanke.

”Olimme osa Ruotsia kuusi-seitsemänsataa vuotta, ja kun 1809 meistä tuli osa Venäjää, rupesimme enemmistöä määrin rakentamaan omaa suomalaista identiteettiä, jonka pohja oli kulttuuri, laulut, sanotukset, kirjat, instituutiot, jopa valuutta. Siitä muodostui yhtenäisyys, se, mitä on suomalaisuus, Stubb totesi.

Cafe & Bar Villis
Lampikatu 2 Heinola

Kotiruokaa erikoisruokavaliot huomioiden. Villiorvokin tutut suolaiset ja makeat leivonnaiset. Anniskeluoikeudet.

Avoinna ma–pe 9–18
P. 0400 935 603

Kiitos asiakkaillemme.
Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!

Villis
CAFE & BAR

Kiitokset kuluneesta vuodesta.
Hyvää joulua ja uutta vuotta!

GOLF RAVINTOLA
HARTOLA

Pitopalvelua, ateriapalvelua, täytekakut, voileipäkakut

Golfravintola Hartola
Kaikulantie 79 • 050 4316 503
Facebook/ Golfravintola Hartola
info@pasijoronen.fi

Lintan KAMMARI

Tunnelmalliset herkkuhetket & ihanat joululahjat TULEHAN!

Sysmäntie 16, Sysmä • www.lintankammari.fi

Matkamessut 2025: näin matkailu muuttuu

Helsingin kansainväliset Matkamessut seuraa tiiviisti matkailun muuttuvia trendejä läheisessä yhteistyössä toimialan yritysten ja organisaatioiden kanssa. Trendit kuten aktiviteetit, kulttuuri ja hyvinvointi matkailussa, tuodaan esille myös Matkamessujen uudistetuilla verkkosivuilla ja tapahtumassa 16.–19.1.2025.

Messujen tiedotteessa todetaan, että kestävä matkailu näkyy jo matkailijoiden valinnoissa konkreettisesti ja

vihreät vaihtoehdot kiinnostavat aikaisempaa enemmän.

Yksi suuntaus on matkailijan oma intohimo: Matkakohde valitaan oman kiinnostuksen, kulttuuri, hyvinvointipalvelut ja aktiviteetit edellä.

Matkailualalla nähdään selkeää kasvua vastuullisten matkailupalvelujen kysynnässä. Matkailijat arvostavat autenttisia kulttuurikokemuksia ja terveyttä edistäviä aktiviteetteja. Uudet reitistöt ja tavat matkustaa kiinnos-

URHEILU VALONEN

Paikallinen Joulukauppa

Täyden palvelun suksikauppa

- Sukset perinteisen- ja luisteluhiihtoon
- Suksien huolto- ja voitelupalvelu

Hyvä valikoima

- Ulkoilu- ja toppavaatteita
- Merino alusasuja ja teknisiä alusasuja
- Hiihtokäsineitä
- Nastakenkiä, juoksukenkiä jne.

Talvikalastukseen

- Kivikankaan verkot, pilkit, kairat, koukut
- Tuoreet pilkkisyötöt
- Kairan teränvaihtopalvelu
- Lahjaksi Kuusamon vuosiuistimet

Kivikangas

Sysmäntie 38, palvelemme ma-pe 9-17, la 9-14, sportin@sysmasport.fi
Sportti Valonen sporttivalonen

Uusi Kahvila

Vääksyn keskustassa Rusthollintie 4
Tervetuloa nauttimaan kotileivonnaisista sekä arkisin keittolounaasta 11–15

Tilauksesta kaikki tuotteet kodin arkeen ja juhlaan tai järjestä juhlasasi Kujakahvilassa!

Avoinna
Ma suljettu
Ti–Ke 8–16
To 11–19
Pe 8–16
La–Su 11–19

Tiedustelut
050 5291 497/
Titta

KUJAKAHVILA
Titta

Karoliinan
KAHVIMYLLY & KESTIKIEVARI

Tervetuloa nauttimaan maistuvista leivonnaisista!
puh. 040 685 8566 • Kuusirinne 11, 41770 Leivonmäki

Ennakkotilaukset ja ryhmät / Pirjo Soilu 040 562 5146
Kakkutilaukset numeroon 040 562 5146 (ei sähköpostilla)

Keittiö avoimena klo 10.30–17.30
Tarjolla salaattia, pitsaa, keittoa

Avoimena päivittäin klo 9.00–18.00
karoliinan@karoliinan.fi
www.karoliinan.fi

Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta. Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

Ilo on ihmisen hyvä enkeli. Sen leppeä käsi se on, joka ihmistä otsalle ja sydämelle silittää, ja sulattaa hänessä kaikki jäykkyyden ja tukalan jännityksen solmut.

Volter Kilpi

RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI o KOTI JA ASUMINEN

Rakennuspalvelu TARVAALA SYSMÄ

- UUDISRAKENTAMINEN
- SANEERAUKSET
- RANTARAKENTAMINEN
- MARINETEK LAITURIT

Vääksyntie 247 A, Sysmä
www.rakennustarvaala.fi
info@rakennustarvaala.fi
050 522 6176

URAKOINTIA VUODESTA 1994

Vahva laiturit

Toivomme asiakkaillemme ja yhteistyökumppaneillemme

★ HYVÄÄ JOULUA JA MENESTYSTÄ UUDELLE VUODELLE! ★

★ Mika ja henkilökunta



Etelä-Päijänteiden kunnat jäivät elinvoimaisimmista

Asikkala, Hartola, Sysmä ja Padasjoki eivät odotetusti sijoittuneet parhaimmista, kun suunnittelu- ja konsulttiyhtiö WSP Finland vertaili manner-Suomen kuntien elinvoimaisuuksia.

Päijät-Hämeen kunnista elinvoimaisimmaksi osoitettiin Lahti sijalla 65, Hollo-

la sijalla 70, Orimattila sijalla 115, Asikkala sijalla 122, Heinola sijalla 127, Kärkölä sijalla 157, Iitti sijalla 166, Jämsä sijalla 173, Sysmä sijalla 213, Hartola sijalla 227 ja Padasjoki sijalla 252,

Keski-Suomen kunnista Muurame oli paras sijalla 13 ja Jyväskylä kakkonen sijal-

la 26. Niiden jälkeen tulivat Laukaa 74, Petäjävesi 115, Toivakka 120, Uurainen 133, Keuruu sijalla 170, Jämsä sijalla 173, Luhanka sijalla 186, Äänekoski sijalla 187, Pihtipudas sijalla 196, Hankaalampi sijalla 210, Joutsa sijalla 224, Karstula sijalla 227, Viitasaari sijalla 224, Saarijärvi sijalla 235, Multia sijalla 241, Kyyjärvi sijalla 249, Konnevesi sijalla 269, Kannonkoski sijalla 277, Kinnula sijalla 284 ja Kivijärvi sijalla 285.

Vertailussa olivat kaikki manner-Suomen 293 kuntaa.

Elinvoimaisimmat Uudellamaalla

Elinvoimaisimmat viisi hyvinvointialuetta sijoittuvat kaikki Uudellemaalle. Elinvoimaltaan heikoimmat ovat Kainuun, Pohjois-Karjalan, Lapin, Kymenlaakson ja Pohjois-Savon hyvinvointialueet.

Kuntien kolmenkymmenen kärki säilyi odotusten mukaisesti verrattain hyvin samankaltaisena, vaikka esimerkiksi kuntatalouden kaksi mittaria tuotiin indeksiin mukaan.

Kuntien keskinäinen jär-

jestys on kuitenkin erilainen, tosin erot ovat melko pieniä.

Monen tekijän summa

WSP Finland on huomannut, että elinvoima kiinnostaa yleisöä yhä laajemmin ja eri mittakaavoissa.

Sen mukaan elinvoimakäsite ymmärretään nykyään elinkeinotoiminnan ja säävutettavuuden edistämisen lisäksi investointeina, muuttovirtoina, vierailijamäärinä, elinympäristön ja palvelukokemuksen laatuna sekä kulttuurisiin aktiviteetteihin kytkeytyvänä kysymyksenä, jotka ovat alueille elintärkeitä.

Tutkimuksessa tarkasteltiin elinvoimaa tulevaisuusvalmiuden näkökulmasta. Tulevaisuusvalmiutta arvioitiin kolmen pääteeman kautta.

Niitä olivat inhimillinen pääoma eli väestö, osaaminen ja haavoittuvuus, tuottavuuden ja talouden tekijät eli työpaikat, työvoima, ansiotaso, yritykset ja kuntatalous sekä vihreä siirtymä eli kasvihuonekaasupäästöjen väheneminen, investoinnit, vastuullinen resurssien käyttö ja kuluttaminen.

Kaivojen poraus YMPÄRI VUODEN!

LÄMPÖKAIVOT

VESIKAIVOT

MÖKKIPORAKAIVOT

Meiltä myös porakaivojen huollot

Kysy talvitarjoustamme puh. 014-761168

PORAKAIVOLIIKE KALLIONIEMI OY

Hyödynnä työstämme kotitalousvähennys!
www.porakaivoliikekallioniemi.fi

KONEURAKOINTI TARMO OKSANEN KY

0400 886 746

- MAANRAKENNUSALAN TYÖT
- KONEIDEN SIIRTOKULJETUKSET
- LAVETTI- JA KUORMA-AUTOKULJETUKSET

Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta ja hyvää uutta vuotta!

Tiesitkö, että 2025 alusta rakennuslaki muuttuu?

ALLE 30 M² RAKENNUS ILMAN RAKENNUSLUPAA!

KONTIT JA TYÖMAAKOPIT OVAT KOOLTAAN JUURI SOPIVIA AIHIOITA.

Meiltä koulun luokkina toimineita työmaakoppeja ja erilaisia kontteja.
Katso tori.fi tai Lahdessa Mustapuronkatu 11

DONALI OY
Mustapuronkatu 11, Lahti, p, 0400 490 990

Kiitos asiakkaillemme. Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!

RAKENNAT TAI REMONTOIT – MEILTÄ SAAT KAIKEN TARVITTAVAN!

Palvelemme

ma-pe 7.00–17.00

la 9.00–13.00

PALVELEVA RAKENNUSTARVIKELIIKE

HEINOLAN LEVY JA LISTA

Vaihde 0207 497 800 • www.levyjalista.fi
Tekeväntie 7 • 18300 HEINOLA

Kiitämme asiakkaitamme kuluneesta vuodesta. Toivotamme Rauhallista ja Hyvää Joulua sekä Onnea Uudelle Vuodelle!

- Sahatavaraa, myös kyllästettynä
- Listoja, paneleita ym. höylätavaraa

SUORITETAAN HÖYLÄYSTÄ PUUTAVARALIIKE TALU OY

Taulunmäentie 29, Padasjoki
P. 050 557 1077
ma-pe 7–16, la 9–12

Kiitos kuluneesta vuodesta. Rauhallista Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

TRAKTORITYÖ JA POLTTOPUUPALVELU

Mika Hynninen
hynninenmika@hotmail.com

TIENHOITO auraus, hiekoitus, polanteen poisto, lanaukset, tienvarsien kasvustojen murskaus

TRAKTORITYÖT karhotus, maansiirto ja muut traktorityöt

POLTTOPUUN MYYNTI myös pilkonta asiakkaan luona
P. 040 130 6270

KIINTEISTÖNHOITO nurmikon- ja pensasaitojen leikkaus, lehtien puhallus, piha-alueiden hoito, auraus, hiekoitus ja hiekanpoisto
P. 0400 130 280

Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta. Hyvää joulua ja hyvää uutta vuotta!

Kunta ja yrittäjät parantavat yhteistyötä Asikkalassa

Asikkalan kunta ja Asikkalan yrittäjät ry ovat solmineet elinvoimalupauksen, jonka tavoitteena on edistää elinvoimaa ja työllisyyttä Asikkalassa.

– Elinvoimalupaus on merkittävä askel kohti Asikkalan elinvoimaisempaa tulevaisuutta. Yhteistyö paikallisten yrittäjien kanssa on avainasemassa, ja uskomme, että yhdessä voimme luoda Asikkalasta vielä nykyistäkin vetovoimaisemman kunnan, kunnanjohtaja **Rinna Ikola-Norrbacka** kertoo.

– Olemme tehneet jo pitkään tiivistä ja rakentavaa yhteistyötä kunnan kanssa, Asikkalan Yrittäjien puheenjohtaja **Teemu Sarhema** kertoo. – Asikkalan Yrittäjien ehdotuksesta lähtenyt elinvoimalupaus konkretisoi meidän yhteiset tavoitteemme. Haluan myös kiittää kunnan viranhaltijoita erinomaisesta yhteistyöstä. Asikkalassa on rakennettu pitkäjänteisesti kunnan brändiä, ja tulokset näkyvät kunnan vetovoimassa.

TE-hallinto kuntiin

Ensi vuoden alusta lähtien TE-palvelut siirtyvät kuntien tehtäväksi. Valtion työ- ja elinkeinotoimistot eli TE-toimistot lakkautetaan. Työvoimahallinnosta tulee osa jokaisen kunnan perushallintoa.

Henkilö- että yritysasi-

akkaat saavat neuvontaa ja ohjausta työnhakuun ja työntekijöiden rekrytointiin sekä osaamisen kehittämiseen.

Hartola, Sysmä, Heinola, Asikkala, Iitti, Kärkölä, Orimattila, Padasjoki ja Hollola kuuluvat Päijät-Hämeen työllisyysalueeseen. Sen Päijät-Hämeen Työllisyysalueen vastuukuntana toimii Hollola.

Hartolassa elinkeinoasioiden hoito on hajautettu. Elinkeinojen kehittävät kunnanhallitus ja kunnanjohtaja. Yritystoimintaa kehittävät kunta ja kehittämissyhtiö Ladedec. Maaseutuelinkeinoasiat hoitaa Maaseutuhallinnon yhteistoiminta-alue Asikkalassa, jossa on Hartolaa palveleva maaseutuviranomainen. Hartolan matkailua kehittää matkailuyhtiö Lahti Region Oy.

Myös Sysmässä elinkeinoasiat on hajautettu. Sysmän kunta tarjoaa yritysneuvontaa sysmälaisille yrityksille ja yrittäjäksi aikoville. Yrityspalvelut tuottaa yrityksille ProAgria Etelä-Suomi.

Asikkalaan virka

Asikkalan kunta on päättänyt rukata organisaatorakennetaan sekä perustaa elinkeinojohtajan viran.

Uudistuksen merkittävien muutosten elinvoiman palvelualueen perustaminen, jonka johtoon tulee elinvoimajohtaja.



Nosturilla varustettu huoltoalus M/S Roopetar täyttää ensi vuonna 30 vuotta. Sen pituus on 16,5 metriä ja leveys 3,8 metriä. Kuvaja: Terhi Takkinen.

Roopetar huoltaa noin 15 retkisatamaa Päijänteellä

Päijänteen retkisatamien kesäkauden huoltotyö Pidä Saaristo Siistinä ry:n osalta päättyi lokakuussa, ja huoltoalus M/S Roopetar on nostettu talvehtimaan maihin. Vaikka miehistöä tarvittiin muillakin yhdistyksen toiminta-alueilla, on Päijänteellä tehty romunkeräysnäytys, kunnostettu retkisatamarakenteita ja testattu uutta

innovaatiotakin.

Jyväskyläläisten saarimökkiäisten romunkeräys järjestetään joka kolmas vuosi yhteistyössä Pidä Saaristo Siistinä ry:n, Mustankorkean ja Jyväskylän kaupungin kanssa. Tänä vuonna romua kerättiin reilut pari tuhatta kiloa enemmän kuin edellisen kerran vuonna 2021. Saarimökkiäiset saivat hei-

nä-elokuun vaihteessa joko tuoda romujaan huoltoalus M/S Roopetarelle tai tilata erillisen maksullisen noudon mökiltään.

– Olisi mielenkiintoista nähdä, olisiko keräykselle tilausta eteläisellä Päijänteellä, esimerkiksi Kuhmoisissa, Asikkalassa tai Heinolassa. Tarvittaisiin vain kunta ja paikallinen jäteyhtiö yhteis-

työhön kanssamme, kaavai-lee M/S Roopettaren päällikkö **Jouni Liukkonen**.

M/S Roopetar operoi kesän aikana Säynätsalon kotisatamasta käsin koko Päijänteen mitalta Kalkkisten suuntaan ja aina Vesijärvelle saakka huoltaen noin 15 retkisatamaa. Päijänteen retkisatamat omistaa Päijänteen virkistysalueyhdistys ry.

Veneelle uutta elämää Helsingin Venemessuilla

Helsingin kansainväliset venemessut tuo helmikuussa esille veneiden uutta elämää. Messuilla on vuosittain satojen uusien veneiden lisäksi kunnostettuja mahonki- ja puuveneitä. Nyt kuitenkin ensi kerran kolme kunnostettua venettä kisaa Veneelle uusi elämä -voitosta Venemestarin Telakalla. Kaikki kolme venettä on kunnostettu lähes käyttökelvottomista upeiksi veneiksi. Venemessut järjestetään 7.–16.2.2025 Helsingin Messukeskuksessa.

Veneiden kierrätystä tuodaan esille venemessuilla ensimmäistä kertaa kisan muodossa. Veneiden materiaaleja voidaan uudelleen käyttää, mutta veneitä voi myös kunnostaa ja antaa niille uuden elämän.

Veneelle uusi elämä -kisaan osallistuu kolme venettä Marino Mustang, RO Buster ja Tornado. Veneilytoimittajista koostuva raati valitsee voittajan, joka saa 1000 euron lahjakortin.

Messujen aikana on myös käynnissä yleisöäänestys, jonka voittaja saa 500 euron lahjakortin. Voittajat julkaitaan venemessujen toisena lauantaina 15.2.2025 Venemestarin Telakalla.

Juha Parma (37 v) on harrastanut veneilyä neljä vuotta. Kipinä veneilyyn syntyi mökkiviikonloppuna Päijänteellä ja johti kahden

Yamarin-veneeseen omistuksen jälkeen Marino Mustangin hankintaan.

Parma näki vesillä uuden Mustangin ja tiesi heti, että sellaisen haluaa. Hän halusi erityisesti kunnostaa vanhas-ta Mustangista itselleen veneen. Vene löytyi fb-ryhmän kautta. Marino Mustang ja Parma pääsivät vesille viime kesänä.

RO Buster 1980-luvulta - uusi elämä heittokalastus- ja soutuveneena

Olli Kattelus (46 v) on harrastanut kalastusta koko ikänsä. Ensimmäisen oman veneensä hän osti vuonna 2013. Tämä vene on Suvi 5700. Kattelus halusi tämän lisäksi pienemmän veneen, jolla pääsisi helposti kiertämään pikkujärviä. Veneen kunnostamisesta Katteluk-sella ei ollut mitään koke-musta, joten moni asia on tehty useampaan kertaan harjoitellen. Kalareissuille päästiin jo viime kesänä.

Vanha RO Buster kokee nyt uuden elämän heittokalastus- ja soutuveneena.

Tornado 1964–65 on hyväntuulien pieni pikavene.

Sami Raittola (53 v) päätti pelastaa 1970-luvun suosituksen pikaveneen Tornadon.

Kunnostettu Tornado oli nostettu kuiville 1970-luvun alussa. Sitä oli käytetty ennen tätä huviveneenä ja kaikki siinä oli alkuperäisessä kunnossa.

Sysmän kunnan talousarvio ja investoinnit 2025

Sysmän kunta voi aloittaa vuoden 2025 lähes velattomana. Kunnan kokonaislainamäärä vuoden 2024 lopussa on n. 38 t € tehden asukasta kohden n. 11 €. Kunnan vakavaraisuus on hyvällä mallilla, sillä omien pääomien määrä edellisessä tilinpäätöksessä oli n. 18 miljoonaa euroa ja kuluvan vuoden ylijäämäinen tulos entisestään lisää omien pääomien määrää. Vaikka tilanne nyt on hyvä, sisältyy kuntatalouteen tulevaisuudessa paljon epävarmuutta mm. valtionosuusuudistuksen muodossa. Sysmän asukasluvun väheneminen sekä väestön ikääntyminen ovat isoja haasteita kunnalle. Tilanne voi siis Sysmässäkin muuttua hyvinkin äkkiä.

Vuoden 2025 talousarvio näyttää n. 803 000 euron ylijäämää. Koska valtionosuusuudistuksen voimaantulo siirtyi vuoden 2027 alkuun, näyttää suunnitelmavuosi 2026 saman suuntaiselta. Vuonna 2025 Sysmän kunta saa verotuloja arviolta 7,6 miljoonaa euroa ja valtionosuuksia noin 4 miljoonaa. Vuoden 2025 veroprosentit kunnanvaltuusto päätti pitää vuoden 2024 tasossa. Tuloveroprosentti on siis edelleen Päijät-Hämeen alhaisin (6,4%).

Vuoden 2025 talousarvioon on sisällytetty 30 000 euroa osallistuvaan budjetointiin. Osallistuvalla budjetoinnilla kuntalaiset otetaan mukaan talouden suunnitteluun, kun he saavat tehdä ehdotuksia hyvinvointia ja elinvoimaa edistävästä investoinneista tai palveluista. Osallistuvan budjetoinnin kohteet toteutetaan vuoden 2025 aikana.

Vuonna 2022 aloittanut Sysmän kunnan hallinnoima 53 kunnan lomitusyksikkö jatkaa toimintaa entiseen malliin tuoden Sysmälle paljon näkyvyyttä laajalla alueella. Lomitusyksikkö työllistää 200 henkilöä. Lomitusyksikkö vankistaa kunnan taloutta ja tuo vuosittain kunnalle tuloja alv-palautusten muodossa. Lomituspalvelut Suomessa täytti tänä vuonna 50 vuotta.



Sysmän kunnan investoinnit ovat ensi vuonna n. 2,5 miljoonaa euroa. Investoinneissa keskitytään infran kunnostamiseen. Isoimpia investointikohteita ovat Keskustien perusparannus ja Talasniemen kunnallistekniikan rakentaminen. Talasniemen alueen kaava pitää saada ensin kuitenkin hyväksytyä, ennen kuin kunnallistekniikan rakentaminen voi alkaa. Vesi- ja viemärlaitoksen korjaamiseen panostetaan myös.

Ohrasaaren kehittäminen kuntalaisten yhteiseksi virkistysalueeksi jatkuu ja kehitystyöhön on mahdollista saada hankerahaa. Kiinteistö Oy Sysmän Vuokratalo vaatii Sysmän kunnalta avustuksia. Syksyllä valmistuneesta toimitilojen kunnossapidosta kunta saa lisää informaatiota kiinteistömäärän hoitoon. Tarpeettomien kiinteistöjen määrää vähennetään joko myynnin tai purkamisen kautta.

Yhtenäiskoulun tilat todettiin liian pieniksi ja Sysmän kunta osti lukion lisätiloiksi Olavin toimintakeskuksen tilat Tainionvirran seurakunnalta. Tilat remontoitiin lukion käyttöön sopiviksi ja vuoden 2025 alusta lukion toiminta pääsee alkamaan täysipainoisesti toimintakeskuksessa. Ensimmäiset kansainväliset opiskelijat ovat aloittaneet opintonsa lukiossa nyt syksyllä ja lukion tilanne näyttää tällä hetkellä melko hyvältä.

Vuonna 2025 te-palvelujen järjestämisvastuu siirtyy kunnille. Vuoden 2025 alusta Päijät-Hämeessä toimii kaksi työvoimaviranomaista: Päijät-Hämeen työvoimapalvelut ja Lahden työllisyyspalvelut. Sysmän kunta kuuluu Päijät-Hämeen työvoimapalveluiden piiriin, jota hallinnoi Hollolan kunta. Päijät-Hämeen työllisyysalueen muut kunnat ovat Asikkala, Hartola, Hollola, Heinola, Iitti, Kärkölä, Orimattila ja Padasjoki. Palvelujen siirtoa kuntiin on valmisteltu tiiviisti vuoden 2024 aikana.

RAKENTAMINEN JA REMONTOINTI • KOTI JA ASUMINEN

Pihasauna ilman paperisotaa?

Uusi rakentamislaki voimaan 1.1.2025

Uusi rakentamislaki astuu voimaan 1.1.2025. Laki mahdollistaa alle 30-neliöisen pihasaunan, majoitustilan tai varaston rakentamisen ilman rakennuslupaa. Kyseisten piharakennusten rakentamisesta selviää siis ilman byrokratiaa ja viranomaismaksuissa voi säästää jopa satoja euroja.

Rakentamista varten kiinteistöllä tulee kuitenkin olla rakennusoikeutta jäljellä. Myös muita rakentamisen säädöksiä ja määräyksiä pitää edelleen noudattaa. Tällaisia säädöksiä ovat muun muassa kaavamääräykset ja kuntien rakennusjärjestykset. Esimerkiksi poikkeamislupaa tai suunnittelutarveratkaisua haetaan nykyisessä laajuudessaan lain muuttamisen jälkeenkin.

Vakuutuskorvaus voidaan evätä

Vaikka rakennuslupaa ei vuodenvaihteen jälkeen enää edellytetä, ennen käyttöönottoa on tarkistetta-

va uudisrakennuksen savupiipun ja tulisijan kelpoisuus ja yhteensopivuus sekä se, että asennukset ovat suunnitelmien mukaiset. Tehty tarkastus on merkittävä rakennustyön tarkastusasiakirjaan.

Tukes valvoo erilaisia savunpoistolaitteita, kuten saunojen savuhormeja. Niiden CE-merkinnät perustuvat testien perusteella määrättyille suojaetäisyyksille.

– Vakuutus- ja rahoitusneuvonnan ratkaisusuosituksissa vakuutuskorvauksia on evätty puutteellisten suojaetäisyyksien tai eristysten takia, Pohjantähden korvausasiantuntija **Suvi Santajärvi** kertoo tiedotteessa ja jatkaa:

– Joudumme vuosittain myös Pohjantähdessä eväämään korvauksia palovahingoista, koska vahinko on aiheutunut hyvän rakentamistavan vastaisesta rakentamisesta tai viranomaismääräysten laiminlyönnistä.

– Kannattaa huomioida myös se, että vaikka rakennuksen saisi rakentaa ilman rakennuslupaa, se ei yleensä



Uusi laki mahdollistaa alle 30-neliöisen pihasaunan, majoitustilan tai varaston rakentamisen ilman rakennuslupaa.

automaattisesti sisälly kodin vakuutusturvaan. Usein kaikki saunarakennukset ja muut yli 10-neliöiset piharakennukset pitää vakuuttaa erikseen, muistuttaa Santajärvi.

Hella määrittelee, tarvitaanko lupaa

Rakennusvalvonnan pai-

nopiste siirtyy jatkossa enemmän riskiperusteiseen ja pistokoemaiseen jälkivalvontaan. Hormi aiheuttaa pihasaunoissa suurimman paloriskin, joten sen suunnittelussa ja toteutuksessa pitää olla tarkkana.

– Tulisijat ja savuhormit on nuohottava riittävän usein. Nuohousväli määräy-

tyy käyttöasteen, rakenteen sekä käytetyn polttoaineen mukaan. Säännöllinen nuohous on tärkeää, jotta tulisija toimii tehokkaasti ja hormi vetää hyvin”, summaa Santajärvi.

Ilman lupaa rakennettavat piharakennukset eivät saa olla asuinkäyttöön suunniteltuja. Asetuksen 1008/2017 mukaisesti asunnoksi määriteltävässä rakennuksessa on keittiö, keittokomero tai keittotila. Oikeuskäytännön mukaan ero rakennuslupaa

vaativan asuinrakennuksen ja ilman lupaa rakennettavan talousrakennuksen välillä on hellassa. Jos rakennuksessa on hella, lupa pitää olla aina. Hellaksi katsotaan sähkö-, puu- tai kaasuhella, mutta ei irrallista keittolevyä, hellakamiinaa, takkaa, saunan kiuasta tai mikroaaltouunia.

Piharakennuksessa voi kuitenkin olla sähkö, vesi, lämmöneristys ja muut mukavuudet — hella määrittelee sen, tarvitaanko rakennuslupaa vai ei.

ABLOY® LUKOT... AVAIMET... PAINIKKEET...

KÄSI-SAMMUTTIMET **Presto** • MYYNTI • HUOLTO

ULKO-OVET NOSTO-OVET ASENNETTUNA

RYTERNA

Heinolan **KESKUSLUKKO**

Rajakatu 10, (03) 715 5865, ma–pe 8–16.30, www.keskuslukko.fi

Kiitämme asiakkaitamme tästä vuodesta. Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta.

Kuljetus ja Jätehuolto S. HYNNINEN Ky

- vaihtolavakuljetukset
- siirtolavat
- jätekuljetukset
- lokakaivojen tyhjennykset

Visankuja 6, Hartola
Seppo 0400 878 349

Kiitos asiakkaillemme. Hyvää Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

Honkapään Sora Oy Hartola

Soraa, murskeita, maa-aineksia

Puh. 0400 155 177
www.honkapaansora.fi

**Kiitos päättyvästä vuodesta.
Rauhallista Joulua ja Hyvää Uutta Vuotta.**

SISUSTUS-SUUNNITTELU
INGE UOTILA

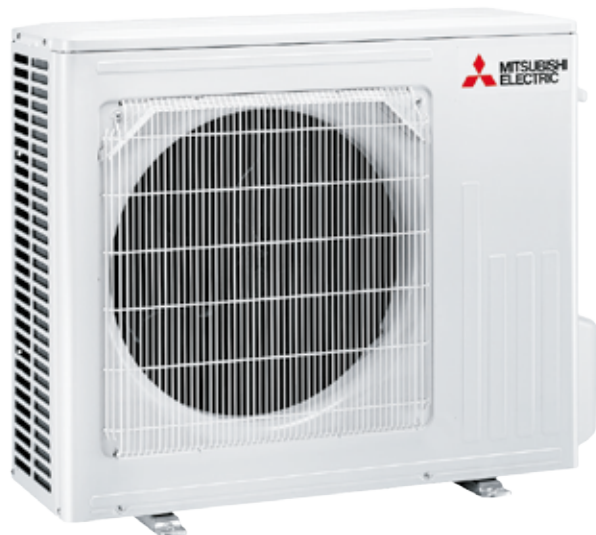
Kodit, vapaa-ajan asunnot ja julkiset tilat

www.inguotila.fi
0403518991

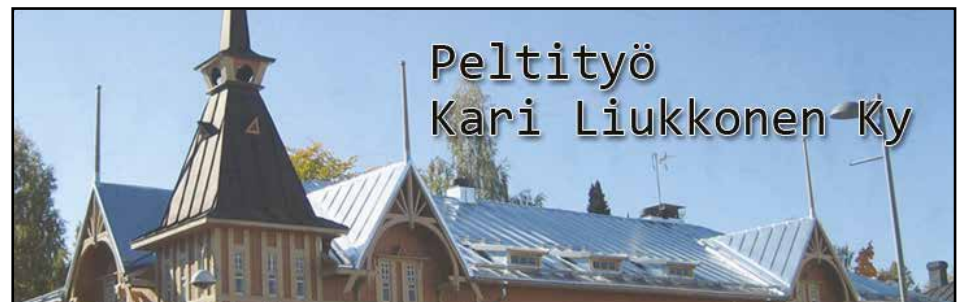
**Kiitos asiakkaille ja yhteistyökumppaneille.
Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!**

Jokaisen talven sydämessä väreilee kevät ja jokaisen yön hunnun takana hymyilee päivänkoitto.
Kahlil Gibran

Kiitos asiakkaillemme. Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!



Sysmän Sähköpalvelu Oy
Yrittäjätie 1, 19700 Sysmä
p. 040 581 6664
www.sysmansahkopalvelu.net



Peltityö Kari Liukkonen Ky

35 vuoden kokemuksella

- Sauma- ja profiilipeltikatteen, myös katonaluspuutyöt
- Saumattomat räystäskourut, kantikas ja pyöreä
- Peltilistojen kanttaus jopa 6 m saakka
- Seinä- ja lapetikkaat ym. kattoturvatuotteet (CE-hyväksytyt), kaikille materiaaleille
- Piipun pellitykset + sadehatut ym. rakennuspeltityöt

Soittele, tulemme käymään ja teemme tarjouksen

Tarjous veloitukseton

PELTITYÖ KARI LIUKKONEN

P. 0400 710 298

www.peltikari.fi • kari.liukkonen@phnet.fi

Kiittäen kuluneesta vuodesta toivotamme hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta.

Hyvinvointi & Terveys



Asiakkaat tyytyväisiä palveluun terveysasemilla

Valtakunnallisen kyselyn perusteella terveysasemien asiakkaat ovat pääosin erittäin tyytyväisiä saamaansa palveluun. Vastaajista jopa 94 prosenttia koki palvelun olleen hyödyllistä, ja yli 90 prosenttia vastasi, että hoitoa koskevat päätökset tehtiin yhteistyössä asiakkaan kanssa.

Tiedot käyvät ilmi THL:n valtakunnallisen terveysasemien asiakaspalautekyselyn tuloksista keväältä 2024.

Kyselyn perusteella tyytyväisimpiä terveysasemien palveluihin olivat yli 50-vuotiaat, ja tyytyväisyys oli sitä suurempaa, mitä vanhemmista vastaajista oli kyse.

Koko maassa vastauksia saatiin vajaa 20 000. Kyselyyn vastanneista kaksi kolmesta oli käyttänyt terveysasemien palveluita vähintään kolme kertaa kuluneen vuoden aikana.

Päijät-Hämeen hyvinvointialueella saatiin 1798 vastausta, vastaajien keski-ikä oli 57 vuotta. Hartolassa arvosana terveyspalveluista oli 4,9 (maksimipistemäärä 5,0), mutta vastaajia oli vain 11. Myös Sysmässä oli kyselyyn osallistujia vähän, 20 (arvosana 4,6). Asikkalassa terveysasemakohtainen tulos oli 4,6 (vastaajia 207) ja Padasjoella 4,7 (vastaajia 153).

**KIITÄMME TEITÄ HYVÄT ASIAKKAAMME
JA YSTÄVÄMME MENNEESTÄ VUODESTA
JA TOIVOTAMME TEILLE JOULUILOA
SEKÄ ONNEA TULEVALLE VUODELLE!**



RUSTHOLLINTIE 4, VÄÄKSY PUH. 03-766 2462

Vähemmän tuoksua, enemmän iloa kaikille

Siinä missä joillekin ihmisille tuoksut luovat tunnelmaa, joillekin toisille ne aiheuttavat ikäviä oireita. Hengitysliehto tiedottaa.

Hankalia oireita voimakasta tuoksuista saavat voivat joutua kieltäytymään kutsuista ja juhlatilaisuuksista etukäteen tai lähtemään kesken kaiken pois.

Noin 10–40 % aikuisväestöstä herkistyy tuoksuille. Voimakkaat tuoksut saattavat aiheuttaa oireita tuoksuille herkistyneille ja astmaa sairastaville. Yleisötapauksissa ja juhlatilaisuuksissa hengitysilmaan voi kertyä aikamoinen kirjo tuoksuuormaa. Tehokaskaan ilmanvaihto ei ehdi raikastamaan sitä, jos moni osallistuja on suihkauttanut itseensä ylimääräisiä tuoksua useampaan kertaan.

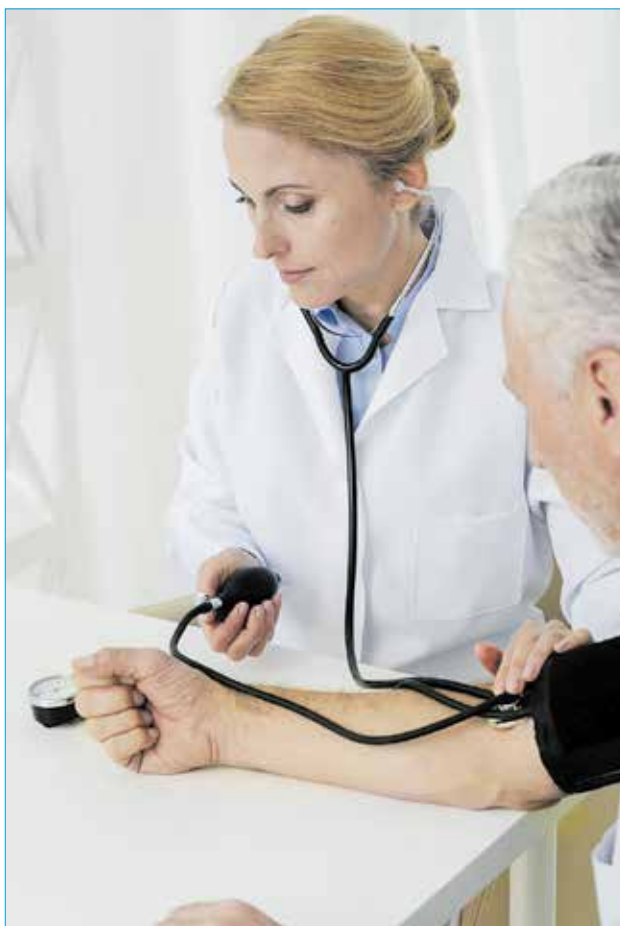
– Usein voi olla kyse tuoksu- ja yhteismäärästä eli tuoksuuorasta, järjestö-

johtaja **Mervi Puolanne** havainnollistaa.

Tuoksuille herkistymisen ei näy päälle päin. Se voi osua jokaisen omalle tai läheisen kohdalle. Hengitysterveystyön näkökulmasta puhdas hengitysilma on aina paras vaihtoehto.

– Rohkaisemme jokaista miettimään omaa suhdetansa erilaisiin tuoksuun ja niiden käyttöön. Tottumuksia on helpompi muuttaa, kun tiedostaa päivän aikana käyttämiensä tuoksuun määrän sekä sen, miten ne voivat vaikuttaa muihin ihmisiin.

Tilaisuuksien järjestäjien näkökulmasta tuoksuuoruden voi liittää osaksi esteettömyysajattelua. Tuoksuuoruden voi edistää monin valinnoin, kuten tuoksuuoruden avulla koristekasveilla ja kukka-asetelmilla, led-kynttilöin tai tuoksuuoruden kynttilöin tai saniteettitilojen pesuainein.



Kyselyyn vastanneista kaksi kolmesta oli käyttänyt terveysasemien palveluita vähintään kolme kertaa kuluneen vuoden aikana.

**Erikoishammasteknikot
Markus Munne ja Mauri Munne**
Hyvän palvelun hammaslaboratoriot



Kirkkokatu 13, Heinola
(03) 715 7411

Vapaudenkatu 14 B, Lahti
(03) 752 5757

★ **Kiitämme asiakkaitamme ja toivotamme
Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta.** ★

**HEINOLAN
KESKUSAPTEEKKI**

Savontie 7, 18100 Heinola, puh. (03) 874 130
www.heinolankeskusapteekki.fi

**Joulun aukiolot: Jouluaattona 8.30–12.00, joulupäivänä
ja tapanina suljettu. Uudenvuodenaattona 8.30–18.00,
Uudenvuodenpäivänä 11.00–15.00**

**Kiittäen asiakkaitamme toivotamme
Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta.**

Nähdään!

Yksilöllistä palvelua



OPTIKKO
SILMÄLÄÄKÄRI
DNEye Scanner mittaus
Silmänpohjakuvauus
OCT-kuvat

Fenno
OPTIIKKA

Annansilmä

Savontie 9, Heinola puh. 044 493 7577
Ti-Pe 10-17 ja La ajanvarauksella
Ajanvaraus - www.fennooptikka.fi



SYSMÄN APTEEKKI

Palvelemme joulun ja vuodenvaihteen
aikaan seuraavasti:

23.12. 8.30–17	29.12. suljettu
24.12. 9–14	30.12. 8.30–17
25. ja 26.12. suljettu	31.12. 8.30–15
27.12. 8.30–17	1.1. suljettu
28.12. 9–14	

**Lämpimät kiitokset
asiakkaillemme vuodesta 2024** ❤️

**Rauhallista joulunaikaa
ja onnea vuodelle 2025!**

Särkilahdentie 4, 19700 Sysmä
03-876 370 • 0400 460 890
www.sysmanapteekki.fi





Pohjakynnys mahdollistaa ennallistamisen ja kunnostamisen. Rakennusurakka käynnistyi Virtaankoskella marraskuussa. Kuvaaja: Sari-Anna Vilander.

Sysmän Tainionvirralle ennallistamisen mahdollistava pohjakynnys

Hämeen ELY-keskus on myöntänyt EU:n maaseuturahoitusta hankkeelle, jossa Sysmän Tainionvirralle rakennetaan ennallistamisen ja kunnostamisen mahdollistava pohjakynnys. Rakennusurakka aloitettiin Virtaankoskella marraskuussa, todetaan tiedotteessa.

Ennallistamisurakan ensimmäisenä vaiheena Tainionvirran Virtaankoskeen kosken yläjuoksulle aloitettiin rakentamaan luonnonmukaista ja teräsponttisydamistä, aikaa ja tulvia kestävää pohjakynnystä. Tähän työvaiheista suurimpaan Sysmän Tainionvirta Oy:n Vapaa Virtaankoski III -investointihankkeeseen maaseuturahoitusta myönsi marraskuussa Hämeen ELY-keskus.

– Kyseessä on monessakin mielessä vaikuttava ympäristöinvestointi Päijät-Hämeessä. Investointi lisää kohteen vesiluonnon moninaisuutta ja se on oleellinen osa suurempaa kokonaisuutta, jolla on huomattavaa merkitystä alueelle luonnonarvojen, virkistyskäytön sekä matkailuelinkeinon kannalta, kehittämisspäällikkö **Timo Kukkonen** Hämeen ELY-keskuksen maaseutuyksiköstä toteaa.

Hanke on myös kokoluokaltaan euroissa mitattuna merkittävä, sillä ELY-keskuksen kautta hankkeelle myönnettiin tukea lähes 400000 euroa.

– Virtaankosken hanke on

tällä EU:n maatalouspolitiikan rahoituskaudella Hämeen ELY:n kautta tähän mennessä tuetuista investoinneista euromääräisesti suurin ja se tukee hyvin tavoitteitamme ympäristön kestävästä käytöstä ja luonnon monimuotoisuuden edistämistä. Kohde sopi hyvin meidän ympäristö- ja ilmastoinvestointirahoituksen kriteereihimme, joihin on ollut käytössä erillinen määräraha. Hanke on hyvä esimerkki siitä, että luontoa ennallistetaan kestävästi ja samalla luodaan uutta toimintaa alueelle, Kukkonen kertoo.

Pohjakynnyn rakentamisen investoinnissa on mukana myös yksityistä rahoitusta, jolloin hankkeen kokonaisrahoitus nousee reilusti yli puolen miljoonan euron. Koko kilpailutettu ja aloitettu ennallistamisurakka on budjetiltaan noin 1,3 miljoonaa euroa.

Rakennusurakalla suuri merkitys

Kynnys mahdollistaa kosken veden virtauksen ohjailun turvallisella ja kosken luonnon tilan palauttamisen mahdollistavalla tavalla – kaikkiaan rakennusurakalla suurta merkitystä.

Pohjakynnyn rakentaminen on välttämätöntä, jotta kalaston hoito ja alueen virkistystoimintojen kehittäminen on mahdollista.

– Kun pohjakynnys on

rakennettu, rakennetaan nousukalojen eli Päijänteiden taimenen ja vaellussian poikastuotanto- ja kutualueet, puretaan voimalapato ja vapautetaan koski virtaamaan vapaasti ilman estettä ja vaaralliset kuohut aiheuttavaa jyrkkää pudotusta, Vapaa Virtaankoski II -hankkeen projektipäällikkö **Sari-Anna Vilander** kertoo.

Tämä puolestaan mahdollistaa Päijänteiden uhanalaisten vaelluskalojen nousun kutualueilleen, niiden luontaisen elinkierron sekä vesistön ajan myötä tapahtuvan palautumisen sen luontaiseen tilaan – eliöineen, kasveineen ja eläimineen.

– Hämeen ELY-keskuksen päätös oli meille erittäin ’ratkaiseva’. Se mahdollisti ennallistamisurakan aloittamisen jo tämän syksyn aikana. Olemme siitä hyvin kiitollisia. Tyytyväisiä olemme myös siihen, että tämän rakennusurakan kautta voimme tuoda työtä Päijät-Hämeeseen, Sysmään ja kotimaisille tekijöille aikana, jolloin rakentaminen on muutoin hiljaisempaa”, iloitsee Sysmän Tainionvirta Oy:n toimitusjohtaja **Matti Viialainen**.

Ennallistamisurakan arvioitu valmistumisaika on 15.2.2025 ja viimeistään ennen lintujen pesintäkautta eli 15.4.2025. Talviset sääolosuhteet luovat omat haasteensa aikataululle.

Kiitämme Toivotamme

Teille on syntynyt Vapahtaja!



Asikkalan seurakunta



**MAANRAKENNE
VIIKILÄ KY**

Vääksy
p. 0400 936 330

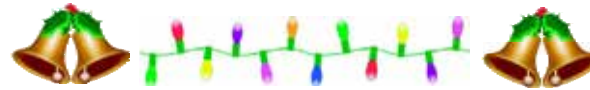


**Tainion-
virran
seurakunta**

SALMELA OY

• Varaosa- ja tarvikemyymälä
• Autokorjaamo

Yhdystie 10 Hartola • (03) 716 1161, huolto 0400510513
ma-pe 8-17



**VÄÄKSYN
SEMENTTITUOTE OY**

P. 0400 355 903
vaaksynsementtituote@gmail.com

K Supermarket

Suvituuli

www.k-ruoka.fi/kauppa/k-supermarket-suvituuli
Särkilahdentie 4, 19700 Sysmä

ksmsuvituuli k-supermarket suvituuli

**METALLITUOTE
TUOVINEN OY**

- CNC-levytyökeskukset
- Särmäys- ja hitsaustyöt
- Teräs, alumiini ja ruostumaton

Rinnetie 2
17130 Vesivehmaa
p.(03) 784 4377

Kone-Heino Oy

- Huollamme autot, traktorit ja maatalouskoneet
- Ajoneuvoilmastointihuollot
- Renkaat ja rengastyöt
- Myymme varaosat (autot, traktorit ja maatalouskoneet), hydraulikkaletkut ja -liittimet, hihnat, laakerit ja pultit
- VALTRA- ja AVANT-sopimushuollot (traktorit ja koneet)
- Fixus-varaosaliike ja -autokorjaamo



(03) 7171 560 ja 0400 711 049 (autot)
ja (03) 7172 745 (traktorit)
Kone-Heino Oy, Koskueentie 9, Sysmä
Avoimma ma-pe 8-17
kone.heino@phnet.fi
www.kone-heino.fi

asiakkaitamme ja yhteistyökumppaneitamme.
 Me Hyvää Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

SYSMÄN TILIPALVELUT KY/ MIRJA AURASMAA

Yritys- sekä maa- ja metsätalouskirjanpidot,
 veroilmoitukset, palkanlaskut ym.
 taloushallintopalvelut. Isännöinti.

Uotintie 1, 19700 Sysmä
 Puhelin 03 717 2900
 Mirja Aurasmaa 040 558 5949
 tilipalvelut@sysmantilipalvelut.fi
 www.sysmantilipalvelut.fi



KONEMIEHET AURASMAA KY

Salaojitukset
 Rakennuspohjien kaivuut
 Jätevesijärjestelmät
 Metsämuokkaukset
 Teiden teko
 Ruoppaukset
 P. 0400 809 122
 Pietarniementie 75, 19700 Sysmä
 ahti.aurasmaa@hotmail.com

METSÄPALVELU WOODBOSK KY

• Metsänhoitotyöt • Polttopuiden myynti
 • Pihapuiden kaadot • Puutavarakuljetukset

Aholantie 196, 17410 Viitaila
 Puh. 050 466 4122
 niko.lehtinen@phnet.fi

www.metsapalveluwoodboss.com

Kaivinkone- ja traktorityöt

Ojitukset, metsän uudistus, energiapuun korjuu, lanaukset,
 lumenauraukset, pientareiden niitot ja raivaukset,
 polttopuiden pilkonta ym.

KONEURAKOINTI KAITRA OY

www.kaitra.fi

Markku puh. 0400 611 786, Ismo puh. 0400 902 978



TMI SAMI BLINNIKKA

Vintturinkuja 4, 19740 Liikola
 Puhelin 0400 351 536
 vintturi@samiblinnikka.fi
 www.samiblinnikka.fi

RAKENNUSTYÖT

omakotitalot • remontit
 piharakennukset
 terassit • perustukset

T:mi Ari Halme p. 0400 344 146

RTK

palvelu

Sysmä

RAKENNUSPALVELU

JANI TONTERI

Tuotamme rakennusalan
 palveluita monipuolisesti

0440 308 200

Laaksotie 6 C 15, Hartola • jani.tonteri@rakpalvelutonteri.com

EUROPELTI OY

RENPAJA OY

ASIKKALA

HARTOLAN RAKENNUS- JA LVI-PALVELUT

Ossi Tonteri SimoTonteri
 0400 345 592 044 351 6288

Lohiniementie 40 hartolanrak.lvi@gmail.com 19600 HARTOLA

* Kaikki rakennusalan työt * LVI-työt
 * Muuraus- ja laatoitustyöt
 * Pesuhuone- ja saunaremontit
 * Märkätila-asennukset (VTT sertifikaatti)

Päijätmaan Tilitoimistot

P. 044 520 3141
 Kirkkotie 7
 19600 Hartola



KOSKINEN KY

• Maanrakennus • Kaivinkonetyöt • Soratoimitukset
 • Tienlanaus • Kuljetukset
 • Sora- ja kalliomurskeet

LOKAKAIVOJEN TYHJENNYKSET EDULLISESTI

SYSMÄ Puh. 0400 121 008 HARTOLA
 www.kuljetuskoskinen.fi

ETSIMME ASIAKKAILLEMME RANTAHUVILAA/TALOA RANNALTA

n. 150 km säteeltä Helsingistä
 asumiseen sekä vapaa-aikaan.
 Luotettavaa välitystä yli 30 v. kokemuksella.

Tuomontupa Oy
 Vihdintie 4
 00350 Helsinki
 p.09-241 8498
 www.tuomontupa.fi

LAADUKKAAT KALLIOMURSKKEET JA SORAT

Sysmän ja Hartolan louhoksilta
 Tilaukset puh. 0400 494 864

RANTASEN SORA JA TURVE

sora-murskeet-multa-turve-erilaiset soralajikkeet

KEITTIÖASIAANTUNTIJASI SOITA HETI! JUSSI MELKKO

040 541 1070

www.jussi-melkko.com

**ILMAINEN
SUUNNITTELUPALVELU!!!**

MUISTA KOTITALOUSVÄHENNYS

METSÄ

Nuoremmat ja lyhyemmän aikaa metsää omistaneet avoimempia ilmastotoimille omissa metsissään

Nuoremmat ja tilaansa lyhyemmän aikaa hallinneet metsänomistajat suhtautuvat avoimemmin ilmastotoimiin metsissään kuin iäkkäämmät ja pitempään omistaneet, kertoo Pellervon taloustutkimuksen, Luonnonvarakeskuksen ja Työtehoseuran tutkimus. Metsäomistuksen siirtymisessä periminen ja osto vanhemmilta tai sukulaisilta ovat yleisimmät tavat. Metsälahjavähennys tunnetaan, mutta sen käyttö on vähäistä.

Tutkimuksessa tarkasteltiin metsänomistajien sukupolvenvaihdos- ja omistusjärjestelyjä ja niiden yhteyttä metsätaloudelliseen käyttäytymiseen sekä suhtautumiseen ilmastotoimenpiteisiin omissa metsissä. Lisäksi

selvitettiin metsälahjavähennyksen käyttöä.

”Metsäomistuksen vaihto on nivelkohta, jossa metsien hoito voi muuttua uuden omistajan tavoitteiden, tietämyksen ja arvojen mukaisesti. Toisaalta omistajanvaihdoksen viivästyminen tai hitaus voivat aiheuttaa katkoksia metsiä koskevaan päätöksentekoon ja hoitoon”, sanoo metsäekonomisti **Olli Korhonen**.

Metsätilojen sukupolvenvaihdos- ja omistusjärjestelykysymykset ovat nousseet tärkeiksi, kun maanviljelijä-metsänomistajien osuus yksityismetsänomistajista on 2000-luvulla vähentynyt ja metsänomistajien keski-ikä noussut. Tutkimus perustui Suomalainen metsänomista-

ja 2020 -hankkeessa kerättyyn kyselyaineistoon, jossa vastaajia oli 6 542.

Metsä siirtyy perintönä tai kauppana perheen sisällä

Tutkimuksen mukaan lähes puolet metsänomistajista on saanut metsätilansa perintönä ja reilu neljännes ostanut vanhemmilta tai sukulaisilta. Valtaosalla metsänomistajista ei ollut edellisten vuosien aikana tapahtunut muutoksia tilan metsämaan pinta-alassa, eikä heillä ollut suunnitelmia ostaa lisää metsämaata.

Metsänomistajien aiomukset siirtää omistuksensa eteenpäin näyttävät seuraavan osittain tapaa, jolla tila on saatu omistukseen. Metsänomistajista 45 prosenttia aikoi jättää tilan perintönä tai testamentilla. Tilan myynti oli suunnitelmassa joka kuudennella metsänomistajalla. Heistä suurin osa aikoi myydä tilan suvun tai perheen sisällä. Vain kahdeksan prosenttia aikoi lahjoittaa tilan ja lahjoista vain kolmasosan arvioitiin päätyvän yhdelle lahjansaajalle.

Metsänomistajan ikä ja hallinta-aika vaikuttavat asenteisiin

Metsissä toteutettaviin ilmastotoimenpiteisiin suhtautumiseen vaikutti etenkin metsänomistajan ikä ja tilan hallinta-aika. Pitkään metsänsä omistaneet olivat varauksellisempia uusia toimia kohtaan. Tilan markkinoilta ostaneet tai lahjana saaneet suhtautuivat toimenpiteisiin myönteisemmin kuin tilan vanhemmiltaan ostaneet. Metsätilansa olivat ostaneet vanhemmiltaan muita useammin maa- ja metsätaloustyrittäjät, millä voi olla vaikutusta vastauksiin.

Nuoremmat ja lyhyemmän aikaa metsää omistaneet olivat yleensä avoimempia kokeilemaan keinoja hiilen varastoinnin ja sitomisen lisäämiseksi. Erityisesti alle 60-vuotiaat suhtautuivat toimiin pääosin myönteisemmin

Tonttihakkuut, raivaukset ja pihapuiden kaadot

- motohakkuut - puutavaran ajo - polttopuiden myynti - polttopuun teko asiakkaan luona



T:mi Pilke

Teemu Vikman

040 741 0020

pilke.teemu@gmail.com

Pilketeemu.fi

Kiitän asiakkaitani kuluneesta vuodesta. Hyvää joulua ja hyvää uutta vuotta!

Meillä ostajat ja myyjät kohtaavat



Suomen suosituin maaseudun kiinteistöjen osto- ja myyntipaikka.

Metsätilat.fi

Kiitos asiakkaillemme.

Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!

JP-Metsäpalvelu Jarno Pökälä

METSÄNHOITOTYÖT

• istutukset • taimikonhoidot ja raivaukset

PUUNKAADOT JA HAKKUUTYÖT

PUUN KULJETUS-PALVELUT



Kurhila • p. 044 555 1504

www.jp-metsapalvelu.fi

Kiitos asiakkaillemme tästä vuodesta. Hyvää Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle.

www.ninafix.com



• ikkunanpesut • mökkisiivoukset
• koti- ja yrityssiivoukset
p. 0500 579 729

Kiitos tästä vuodesta.
Hyvää Joulua ja Uutta Vuotta!

KUKKAKAUPPA
Memorósa

Kauppakatu 8, 18100 Heinola
03-715 4912, memorosa@phnet.fi

eKukka.fi Kerro se kukkasin!

Heinola - Hartola - Sysmä

Lähitaitajat



Meiltä löytyvät tekijät työhön kuin työhön, mm:

- Remontit kotona ja mökillä
- Hirsityöt, myös korjaukset ja perinnerakentaminen
- Maalaustyöt
- Kiinteistöhuolto ja siivoukset
- Pihapuiden kaadot ym.
- Vesieristystarkastukset
- Vastaava työnjohtaja
- Ilmalämpöpumppujen asennus ja huolto

Soita ja kysy rohkeasti, autamme pienissäkin töissä!

p. 044 571 7707

www.lahitaitajat.fi

Kiitämme kuluneesta vuodesta.
Rauhallista Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

KOOVEE PALVELUT OY

Ilmalämpöpumppujen myynti, asennus, huolto ja korjaus sekä rakennustyöt ja koneiden vuokraus

MITSUBISHI

Panasonic

TOSHIBA

DAIKIN

Puh. 040 164 0616

www.kooveepalvelut.fi

Kiitos asiakkaillemme. Hyvää Joulua ja Onnea Uudelle Vuodelle!

Palveluksessanne HEINOLASSA

Aitoja makuja
LAHJAKSI JA OMAKSI ILOKSI

Heilasta löydät herkkuja joulupöytään ja hyvää tekeviä lahjaideoita rakkaillesi. Tervetuloa jouluostoksille!



heila Heila lähiruokatori,
Työmiehentie 35, Heinola heilan.fi

Hellivät lahjat Naiselle

- äidille - tyttärelle - mummille - hänelle...

ihanat ALUSASUT
mm. LIIVIT, PIKKUHOUSUT

• PAIDAT • HOUSUT
- silkkiä - silkkivillaa
- puuvillaa - modalia

YÖ- ja OLOASUT
KYLPI- ja AAMUTAKIT

klooria kestävät
UIMA-ASUT

yksilöllistä, ajatonta
ASUISSA mm.
laadukkaat NEULEET
• puserot • tunikat
• takit • mekot



jouluisia tarjouksia

ASUISSA paljon
ALEhinnoin

LAHJAKORTTI
- aina sopiva -

• huivit • ponchot • päähineet • korut • sukkahousut

palveleva
Elena

Kauppak. 8,
Heinola
ma-pe 9.30-18,
la 9.30-15, su 11-15

VALTRA

HUOLTOPALVELU • VARAOSAMYYNTI

Juhani: 0400 350 742 Petteri: 050 348 3769

PI-Kone Oy

Höylääjäntie 1, 18200 Heinola

Kiitos asiakkaillemme.
Hyvää Joulua ja Onnellista uutta Vuotta!

Julkitila-, ravintola-, koti-, mökki- ja veneverhoilut.
Kalusteiden korjaukset ja pintakäsittelyt.

Verhoomo Jyrki Nurmisto

0500 530 043

Puistolantie 2, Heinola • jyrki.nurmisto@verhoomo.com
Avoinna ma-pe 9-16 tai sop. mukaan

Kiitos asiakkaillemme.
Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

RAUTANET

RAUTA- JUURIKKALA

Kuka on sanonut, että laadukkaiden työvaatteiden pitäisi muka näyttää tylsältä?



Striker
talvitakki
285,00

Huppari
3D
69,90



Flanelli-
paita
59,00

Striker
riipputasku-
housut
219,00



Storm
talvi-
kenkä
227,00

BLÅKLÄDER
WORKWEAR

Villenkatu 42, Heinola • p. 0400 172 050
avoinna ma-pe 7-17, la 8-13
www.rauta-juurikkala.fi

Askel Talveen!



MALLISTOA NÄET
WWW.KENKA-JENNI.COM

LAAJA VALIKOIMA
NASTAKENKIÄ!



36-49

PALVELEVA ERIKOISKENKÄKAUPPA

KENKÄ-JENNI

SAVONTIE 5, HEINOLA 0442369128
MA-PE 9.30-17 LA 10-14

Aina kannattaa tehdä työtä

Keskeisellä paikalla Heinolassa osuu kulkijan silmään kauniisti somistettu näyteikkuna, taitavan ja toimeliaan yrittäjän **Anja Mikkolan** yrityksen julkisivu. Miss Elena on naisten vaatteiden ja alusasujen erikoisliike.

Yrittäjä kertoo aloittaneensa työuransa yo-merkonomina eri työpaikoissa. Haave omasta yrityksestä toteutui, kun sellainen mahdollisuus tarjoutui. Naisten vaateusliike aloitti Pieksämäellä, sieltä siirryttiin Mikkeliin.

Suomalaista valikoimaa on tarjolla edelleen. Lisäksi yrittäjä tilaa – asiantuntemusta kun on karttunut – laadukkaita tuotteita Isosta-Britanniasta, Saksasta, Tanskasta ja Belgiasta. Anja Mikkola hallitsee tämän päivän tietotekniikan, se helpottaa yrityksen asioiden hoitamista.

Edelleen 83-vuotiaana hän palvelee asiakkaita iloisin mielin, koska työn tekeminen on mukavaa. Matkalla on ollut myös vaikeita vaiheita, lamaa ja koronaa, mutta uutteran työnteon avulla on sinnetty eteenpäin.

– En malta lopettaa, kun olen yritystä pyörittänyt jo 55 vuotta, Anja Mikkola tuumaa hymyillen.



Anja Mikkola on sinnetty uutterasti työskennellen eteenpäin jo 55 vuotta.

Hän haluaa vielä lisätä mielipiteenään, että aina kannattaa tehdä työtä, mitä se kenenkään kohdalla onkaan.

HARRI KUUSELA



Sysmälaistä polttopuuta irtotavarana, säkeissä ja 40 l verkkopusseissa Kotiinkuljetus

KULJETUS
M. Kivelö
SYSMÄ

Marko 040 830 6979 • marko@kuljetuskivela.fi

Kiittäen tästä vuodesta toivotamme lämpöistä joulua ja hyvää uutta vuotta.

AUTOT • LIIKENNE • KONEET • TEOLLISUUS

AUTOHUOLTO NIINIRANTA

- Autojen määräaikaishuollot – Katsastustarkastukset
- Vikadiagnostiikka – Pienet ruostevauriokorjaukset
- Henkilö- ja pakettiautojen vannetyöt ja tasapainotukset
- Katsastuksessa käyttäminen sovittaessa

arkisin klo 8.00–16.00
044 363 7891

Niittysentie 71, 41770 Leivonmäki

Kiitokset asiakkaillemme.
Hyvää Joulua ja Turvallista Uutta Vuotta!

Luotettavimmat automallit japanilaisia

Brittitutkimus on listannut luotettavimmat ja vähävikaisimmat automallit. Lista on pätevä myös Suomen markkinoille.

Luotettava automalli ei määräaikaishuoltojen välillä kaipaa korjauksia, toimii ongelmitta eikä keskeytä matkantekoa.

Brittiläinen Warrantywise on julkaissut luotettavuusindeksiksi kutsumansa listauksen, jossa autot on laitettu paremmuusjärjestykseen.

Toyota hallitsee listaa, sillä kuuden parhaan joukossa on peräti neljä Toyotaa. Kym-

menen parhaan joukkoon yltäneet autot tulevat yhtä lukuun ottamatta Aasiasta.

Luotettavimmat autot ja niiden luotettavuusindeksit

1. Toyota Yaris – 89, 2. Suzuki Swift – 87.8, 3. Mazda2 – 85.9, 4. Toyota Auris – 85.9, 5. Toyota Aygo – 85.3, 6. Toyota Hilux – 85.3, 7. Kia Cee'd – 84.6, 8. Honda CR-V – 83.4, 9. Peugeot 107 – 83.4 ja 10. Kia Rio – 82.1.

Viime vuonna kymmenen parhaan joukkoon pääsivät myös Lexus RX sekä Volkswagenin Up!, mutta kumpikin on nyt pudonnut listalta.

MEILTÄ HYVÄT VAIHTOAUTOT

VOLVO XC 60D 4X4	-11	15 900
VW Jetta 1,2 aj. 120t	-13	10 900
VW GOLF Variant 1.4 TSI Comfort	-12	7 800
VW GOLF Variant 1,6 kats. 9/24	-06	2 500
HONDA Civic 1.6 TDI farm. met.hopea	-16	9 400
SKODA Fabia 1.2 TSI kats. 10/24	-16	7 900
PIKKUSÄHKÖAUTO lapselle		300

DOLPHY-monitoimi-imuri
uusi ovh. 2000 €, nyt 500 €

KASVOMASKEJA 50 KPL 30 €

TV 32 LUXOR, hinta 200 €
TV 43 LUXOR, hinta 380 €



Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta.
Hyvää joulua ja hyvää uutta vuotta!

HARTOLAN AUTO KY

Puh. (03) 716 2275/0400 811 825
www.hartolanauto.fi

PARTURILIIKE TUOMINEN

Puh. 03-716 2278

AUTOT • LIIKENNE



**Autokorjaamo
T&P Lahti**

- Määräaikaishuollot
- Autosähkötyöt
- Autojen ilmastointihuollot
- Webasto/Ebersbächer MYYNТИ/HUOLTO
- Huollon sijaisauto- /vuokra-autopalvelu
- Autoasi-rahoituspalvelu

Nyt olemme
KL Service Partner.
Erikoisosaamistamme
Mercedes-Benz, BMW ja Volvo

Visankuja 2, 19600 Hartola
p. 044 532 7014

www.autoasi.fi

Kiitos asiakkaillemme.
Rauhallista Joulua ja Turvallista Uutta Vuotta.

Rengaskaupoille Sysmän Nesteelle!

Turvallisesti kohti talvea!

Talvirenkaat kilpailukykyiseen hintaan alleasennettuina!
Kysy tarjous!

Mm. Nokian Hakka-peliitta 10 ja 9 sekä Nokian Nordman North 9 ja kitkarengas R5. Lisäksi erittäin edullinen Radar-nastarengas. Myös renkaista plussapisteitä!

Meiltä mm. **NOKIAN RENKAAT** **MICHELIN**

Continental **GOODYEAR**

Huollostamme dieselautojen polttoainesuodattimen vaihdot ammattitaidolla!

Neste Sysmä
Sysmäntie 28, Sysmä. Puh. 03 717 1222
Avoinna: ma-la 7-21, su 9-21

Nesteen väki toivottaa kaikille Rauhallista ja Hyvää Joulua.

LIIKKUVA AUTOHUOLTO

• huollot • korjaukset • rengasmyynti ja renkaanvaihdot • apuvirtaa • ym.



Rengasmyynti ja -vaihdot asiakkaan luona

Autohuolto Janne A Tmi
VÄÄKSY (Toimialueena Päijät-Häme)
www.autohuoltojanne.fi

P. 0400 467 595 24 h joka päivä

Kiitos asiakkaillemme kuluneesta vuodesta.
Hyvää joulua ja hyvää uutta vuotta!



Sahtikomedian Taina (Pirjo Lonka) Sysmän maisemissa. Kuvaaja: Rami Rusinen.

Sahtikomedia Sysmästä kerää jo palkintoja elokuvafestivaaleilla

Sysmäläissyntyisen **Teemu Nikin** käsikirjoittama ja ohjaama elokuva *100 litraa sahtia* saa ensi-iltansa maaliskuun lopussa. Elokuva (kansainväliseltä nimeltään *100 Litres of Gold*) on jo herättänyt kiinnostusta kansainvälisesti, ja se on ollut esillä muun muassa Toronton elokuvajuhlilla, Rooman kansainvälisen elokuvafestivaalin pääkilpasarjassa ja Tallinnan Black Nights Film Festivalin pääkilpasarjassa.

Elokuvan päänäyttelijöinä nähdään rakastetut ja palkitut **Elina Knihtilä** ja **Pirjo Lonka**. Muissa rooleissa nähdään muun muassa **Ria Kataja**, **Ville Tiuhonen**, **Pertti Sveholm**, **Jakob Öhrman**, **Elmer Bäck** ja **Jari Pehkonen**. Knihtilä ja Lonka palkittiin jaetulla parhaan naisnäyttelijän palkinnolla Tallinnan Black Nights Film Festivalissa marraskuun 23. päivänä.

100 litraa sahtia on Sysmään sijoittuva komedia, jossa siskokset Pirkko (Elina Knihtilä) ja Taina (Pirjo Lonka) ovat jatkaneet sukunsa perinnettä sahdin valmistajina. Kylällä vähän jokainen haluaa osansa Pirkon ja Tainan sahdista, vaikka maksukykyä ei aina olisikaan. Yllättäen sisarusten kotipihaan ajaa Päivi (Ria Kataja), joka tilaa häihinsä sata litraa sahtia.

Siskokset panevat tuumasta toimeen täydellisen satsin valmistamiseksi. Prosessiin kuuluva maistelu venähtää, ja sahti katoaa siskosten ja kyläläisten tuttuun kitusiin. Pian häihin on alle kaksi

vuorokautta aikaa, ja siskosten on keksittävä keino, millä saada juhliin luvutut sata litraa sahtia. Alkaa taistelu aikaa vastaan, ja sahdin saamiseksi käytetään kaikki mahdolliset keinot.

Sahtia liian vähän vai liian paljon?

Elokuvan on käsikirjoittanut ja ohjannut Teemu Nikki, tuottajana on toiminut **Jani Pösö**. Elokuvan vastaavina tuottajina toimivat Nikin ja Pösön lisäksi **Andrea Romeo** ja **Timo T. Lahtinen**. Nelonen Media levittää elokuvan.

– *100 litraa sahtia* on komedia, jossa katsoja pääsee

jännittämään, onko sahtia liian vähän vai liian paljon. Elokuvasa on huumoria, joka naurattaa, hävettää ja välillä jopa koskettaa – elokuva on koko tunneskaalan viihdettä. Elina Knihtilän ja Pirjo Lonkan näyttelemät Pirkko ja Taina tekevät pitäjän parasta sahtia, mutta muuten elämänhallinta on hakoteilla. He ovat hyviä pitämään hauskaa ja vielä parempia tappelemaan keskenään, käsikirjoittaja ja ohjaaja Teemu Nikki kuvailee.

Elokuva, jota kuvattiin viime vuonna Sysmässä ja pieneltä osin myös Asikkalan Kalkkisissa, saa Suomen-ensiltansa 28. maaliskuuta 2025.

Teiden talvihoito pyrkii minimoimaan talven tuomat yllätykset

Talvi voi yllättää autoilijat, mutta maanteiden talvihoito pyrkii vähentämään mahdollisen yllätyksen vaikutuksia. Liukkautta torjutaan mahdollisimman ennakoivasti suolaamalla, hiekoittamalla tai formiaatteja käyttämällä. Kun lunta sitten tulee, aurtetaan vilkkaimmat tiet ensimmäisenä.

Talvihoidon palvelutasoon vaikuttavat tien merkitys ja liikennemäärä. Maantiet on jaettu talvihoitoluokkiin, ja vilkkailla teillä auraus sekä liukkaudentorjunta tehdään nopeammin kuin vähäliikenteisemmällä teillä. Liukkaudentorjunnassa pyritään ennakointiin. Maanteiden talvihoidon urakoinnin ohjauksesta ja laadunvalvonnasta huolehtivat paikalliset ELY-keskukset.

– Vilkasliikenteisillä teillä lunta sallitaan lumisateen aikana korkeintaan muutama sentti. Lumisateen loputtua lumi poistetaan pääteiden ajoradoilta 2–3 tunnissa. Muutaman kerran talvessa toistuvissa lumimyräköissä työtä tehdään myös lisäkalustolla ja lunta voi silloin olla ajoittain haitaksi saakka, kertoo maanteiden hoidon johtava asiantuntija Otto Kärki Väyläviraston tiedotteesta.

Väylävirasto kannustaa tienkäyttäjiä seuraamaan ajo-

keliä ennen tien päälle lähtöä. Autossa on oltava renkaat kelin mukaan, ja myös riittävästä turvaväleistä on huolehdittava. Teiden talvihoidolla ei pyritä kesäkeleihin, ja esimerkiksi musta jää on syksyllä tai alkutalvesta petollinen erityisesti aamun tunteina.

Myös kävelijöiden ja pyöräilijöiden on oltava tarkkana erityisesti vaativissa sääolo-

suhteissa, kuten esimerkiksi alijäähtyneen vesisateen aikana. Jäätymiselle alttiita paikkoja ovat muun muassa alikulkujen ympäristöt. Jalankulku- ja pyöräilyväylät on jaettu kolmeen talvihoitoluokkaan, jotka määrittävät väylien palvelutason. Öisin jalankulku- ja pyöräilyväylien hoitotaso voi olla alhaisempi.

Kiittäen kuluneesta
vuodesta toivotan
Hyvää Joulua ja
Onnea Uudelle Vuodelle
Taksi Jari Ojala
Vääksy



Naisten hameet, koot 34–52
Tunikat, housut
Toppatakit
Talvijalkineet nastoilla

Novil

Keskustie 58 Hartola • Puh. 0504524440

Hyvää joulua ja onnea ensi vuodelle!



Kotimaiset
KUURA-
potkurit



LINNUILLE:

aurionkukansiemen-, kaura- ja rasvasiemenseos



RAUTAKAUPPALA

Länsitie 4 19650 Joutsa
puh. 020 7920 620

Kiitos kuluneesta vuodesta.
Hyvää Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!



KAIKKI MITÄ TARVITSET NYT YHDESSÄ PAKETISSA.
POLARIS FULL
PACK



SPORTSMAN 570 EFI T3B

- + Polaris Glacier HD 150 cm puskkulevysarja - ARVO 1135 €
- + Polaris-sähkövinssi 2500 lbs - ARVO 421 €
- + Polaris-peräkärri - ARVO 1002 €

JOPA 0%
KOROLLA

KATSO LISÄÄ TARJOUKSIA:

bikemarine.fi

bikemarine



ark. 9–17, la sulj.
Laatukatu 2, LAHTI
puh. (03) 7512 203

ark. 9–17, la sulj.
Laatukatu 2, LAHTI
puh. (03) 7512 203

bikemarine

Tietenkään emme kaikki voi ruveta Linkoloiksi, mutta paljosta voimme luopua menettämättä yhtään mitään.

Väinö Linna 1974

Suomi ei voita mitään väkivallalla, sivistyksen voima on sen ainoa pelastus.

J. V. Snellman

YRITYSUUTISIA

Liikolan likka hoitaa väsyneet jalat kuntoon

Sysmälinen **Satu Leinonen** palasi Sysmään viitisen vuotta sitten oltuaan vuosikymmeniä maailmalla parikymmentä vuotta. Aiemmin lähihoitajana työskennellyt liikolalainen koulutautui jalkahoitajaksi ja perusti toiminnan Liikolan Likka.

Jalkahoitaja tarjoaa palveluitaan Jalka- ja kauneushoitola Teijan tiloissa, kotikäyneillä ja hoitolaitoksissa. Jalkahoidon lisäksi häneltä saa monenlaista kotiapua, ulkoilutusta, asiointiapua, kauppapalvelua, siivousta ja vaatehuoltoa.

– Olen ollut ja hyvin viihtynyt palkkatyössä koko elämäni ja luulin aina, ettei minusta tule yrittäjää. Sitten ajatukset muuttuivat iän myötä. Olen lähihoitaja aiemmalla ammatiltani. Olin pitkään äitiyslomalla tyttären kanssa ja mietin, mitä teen. Palaanko vanhaan työhön vai mitä? Syntyi ajatus jalkojenhoitajan työstä, hakeuduin kouluun ja innostuin yrittäjyydestä. Me jalkahoitajathan ollaan suurimmalta osalta yrittäjiä.

– Perustin yrityksen elokuun alussa – ja tässä ollaan. Tarjoan jalkahoitoa Sysmään ja lähikuntiin. Toki ajelen vaikka Utsjoelle, jos tilataan, mutta yhteydenottoja tulee enimmäkseen Sysmä-Hartolasta ja lähikunnista.

Starttiraha auttaa alkuun, ja aika näyttää, riittääkö yrittäjälle työtä. Aina voi palata lähihoitajaksi – heille on aina työtä tarjolla. Vaihtoehdot on tarjolla.

– Yrityksen nimi Toiminimi Liikolan likka on varmaan helppo arvata. Nimi-idea lähti siitä, että kun täällä vanhuksia aina kiinnostaa, kenen



Sysmälinen Satu Leinonen esitteli yritystään Sysmän joulupolulla Maitobaarissa.

tyttöjä ollaan, ja kysellään, mistä päin sinä olet kotoisin, niin tässä se lukee nimessä jo valmiina. Kenenkään ei tarvitse enää sitä kysyä.

Luonto on Satu Leinosta lähellä, ja kaikki mitä hän käyttää jalkojenhoidossa, on ekokosmetiikkaa ja ekosertifioitua. Hän sanoo haluavansa tehdä työtä mahdollisimman luonnonmukaisesti.

– Olen kasvanut ja käynyt lukion täällä ja olin 20 vuotta muualla Lahti-Espoo-aksellilla. Sitten palasin juurilleni; olen viisi vuotta ollut taas sysmälinen paluumuuttaja. Sysmää voi katsoa monella tavalla; tämä on ihanan rauhallinen talvella. Minua alkoi kaupungin vilinä kylästyttää, ihmisiä oli liikaa ja kiireen tuntu arjessa. Vietin

Sysmässä enemmän lomaa ja huomasin, että oli aina vain vaikeampi lähteä takaisin. Vanhempani asuvat edelleen Liikolassa ja vietin siellä kaikki lomani. Sitten toteusin, että eiköhän ole parempi muuttaa tänne takaisin. Viimeinen niitti oli, kun löytyi sysmälinen mies.

ARTO KANTOLA

Isännöintipalvelu Pöystin liiketoiminta Taloasema Vääkskylle

Isännöintipalvelu Pöystin liiketoiminta siirtyi joulukuun alussa Taloasema Vääkskylle.

Taloasema Vääkсын takana on **Mika Liedeksen** kesällä perustama Isännöinti M. Liedes Oy, jolla on Lahdessa kasvava isännöintitoimisto. Taloasemalla on Suomessa kaikkiaan nelisenkymmentä yrittäjävetoista isännöintiyritystä.

Paula Pöysti toimi isännöitsijänä Vääkssyssä 40 vuotta. Hän kertoo, että isännöintialalla on meneillään suuria muutoksia, esimerkiksi taloyhtiöiden hallinnollisten tietojen siirtyminen Maanmittauslaitokselle sekä laista tulevien erilaisten velvoitteiden hoitaminen.

– Nyt on luonteva hetki siirtyä sivuun isännöitsijän päivittäisestä työstä ja siirtää vastuu toimijalle, joka voi vastata alan uusiin vaatimuksiin ja tarjota pitkäaikaisille

asiakkaille hyvää isännöintiä jatkossakin. Taloasema tuntui luontevalta jatkajalta Vääkssyssä, koska heillä on laaja osaaminen ja vahva tuki paikallisille yrittäjille, hän sanoo.

Toimitusjohtaja, isännöitsijä **Mika Liedes** kertoo, että kaikki Isännöintipalvelu Pöystin isännöimät taloyhtiöt ovat uusineet asiakassopimuksensa Taloasema Vääkсын kanssa.

– Taloaseman tukiverkosto taloushallinnon, tekniikan ja lakiasioiden osalta mahdollistaa entistäkin kattavammat palvelut, nopeamman reagoinnin sekä vahvemman osaamisen monipuolisissa taloyhtiön hallinnon kysymyksissä, hän kertoo.

Hänen lisäksi taloyhtiöitä palvelevat edelleen isännöitsijä **Minna Kungas** ja kirjanpitäjä **Anne Idänpirtti**, jotka siirtyivät Taloaseman palvelukseen.

OP Järvi-Häme päätti yhdistymisestä, OP Koitti joutui uusimaan kokouksen

OP Järvi-Hämeen edustajisto hyväksyi marraskuussa pankin hallituksen esityksen yhdistymisestä OP Koitti-Pertunmaan kanssa. OP Koitti-Pertunmaan ylimääräinen osuuskunnan kokous käsittelee asiaa tammikuussa 2025.

Suunnitelman mukaan Järvi-Hämeen ja Koitti-Pertunmaan Osuuspankit yhdistyvät 1.8.2025, ja pankkien nykyinen konttoriverkosto säilyy ennallaan.

Yhdistymisen myötä entistä vahvempi OP Järvi-Häme lisää resursseja asiakaspalveluun ja kohentaa alueellista elinvoimaa Päijänteen molemmin puolin.

Alun perin pankkien yhdistymistä koskevat päätökset piti tehdä molemmissa pankeissa 20.11.2024. OP Koitti-Pertunmaan omistajasiakkaille lähetetyissä kirjeissä ja pidetyissä info- ja

keskustelutilaisuuksissa oli kerrottu, että yhdistymisestä päättävään osuuskunnan kokoukseen voi osallistua paikalla tai etäyhteydellä.

Kokouskutsusta kuitenkin puuttui maininta etäosallistumismahdollisuudesta, jonka vuoksi kokoukseen etänä ilmoittautuneet eivät olisikaan voineet osallistua kokoukseen. OP Koitti-Pertunmaan hallitus päätti kokouksen perumisesta ja uuden kokouksen koolle kutumisesta, jotta omistaja-asiakkailta on mahdollisuus osallistua kokoukseen osallistua myös etänä.

– Pankkimme edustajisto hyväksyi yhdistymisen yksimielisesti, ja odotamme rauhallisin mielin OP Koitti-Pertunmaan päätöstä, OP Järvi-Hämeen hallituksen puheenjohtaja **Mikko Ruoppi** kertoo.

AINA SATTUU



Vappu Tarkkanen ja Tanja Seppälä joulumyyjäisissä.

Joulutori toi joulun vähän lähemmäksi

Sysmän Joulupolku ja Joulutori toivat sysmälaisille ja muualtakin piipahtaneille jouluisen tunnelman jo marraskuun lopulla. Leirintäalueella ja Maitobaarin ympäristössä järjestetyt tapahtumat takana oli monia paikallisia toimijoita, Sysmän Yrittäjät ja kunta.

Kasiluokkalainen Vappu Tarkkanen oli myymässä monenlaisia itse tehtyjä leivonnaisia ja jouluisia kortteja. Luokanvalvoja Tanja Seppälä oli tukena.

– Keräämme kahdeksannen luokan luokkaretkä varten. Luokkaretki tehdään sitten yhdeksännellä, mutta aloitettiin jo keräys, he kertoivat.

– Olemme vasta aloittaneet varainkeruun. Tämä on meille kokeiluvuosi. Tulemme varmaan ensi vuonna viisaampina uudelleen, kun silloin tiedämme, mikä menee kaupaksi, Tanja Seppälä ennakoi. – Olen mukana avustamassa oppilaitani. Tämä on ensimmäinen isompi tempauksemme.

Hän kertoi, ettei vielä tiedetä tulevan luokkaretken kustannuksia.

– Varmaan odotamme, että näemme, paljonko ysien luokkaretki maksaa. He lähtevät ensi keväänä ja me vasta seuraavana.

ARTO KANTOLA

MEDIAKATSAUS

Kouluruokaa ja maamoottoreita

Alueemme ihmiset ja tapahtumat ovat saaneet mukavasti julkisuutta mediassa vuoden mittaan.

V8-Magazine on suomalaisen hot roddingin erikoislehti, joka tarjoaa jenkki-autonostalgiaa alan harrastajille. Lehti kertoo 9/2024 numerossaan komean ilmakuvan kera Camping Sysmän leirintäalueella 9.–11.8. pidetystä Buick Meet Nordic -tapahtumasta. Buick 120 vuotta -juhlallisuuksia järjestettiin Maitobaarissa. Lehdessä kirjoitetaan, että päätapahtuman maisemacruising suuntautui Sysmän satamaan.

* * *

Aarre on oman esittelynsä mukaan ”lehti metsästä”. Sen numerossa 5/2024 kerrotaan laajasti asikkalalaisesta **Hemmo Honkalasta**, joka vaalii Tupalan talomuseota Myllykselän kylässä. Tupala on sukutila vuodesta 1539. Lehtijutun painopiste on museon lisäksi metsänhoidossa. Honkala kertoo: ”Olen istuttanut pihapiiriin ja metsään useita pihtalajeja, lehtikuusta, douglaskuusta, visakoivua, tammia, vaahteraa, kanadantuijaa ja makedonianmäntyä.” Lehti mainitsee myös Honkalan kiinnostuksen metsänsuojeluun ja 150-vuotiaan kuusikon, missä ei 65 vuoteen ole tehty mitään hoitotoimia.

* * *
Pohjoisesta Asikkalasta on esillä myös *Vanhakoneet* -lehdessä. **Lea Lahden** tekemässä jutussa kerrotaan Kuvurimäen Moottoripäivistä, jotka järjesti Iso-Ainiöllä veljekset **Arto** ja **Ahti Jusila**. Paikalla oli nähtävänä nelisenkymmentä maamootoria, ja kävijöitä arveltiin kahden päivän aikana olleen 500–700.

* * *

Maaseudun Tulevaisuuden reporterit **Tuovi Mäkipere** kävi syyskesällä Asikkalassa Vesivehmaan koulussa tutustumassa kouluruokailuun. Jutussa kerrotaan, että Asikkalassa yhden annoksen hintalappu on 3,38 euroa, mutta raaka-aineiden osuus lopullisesta hinnasta on vain 1,20 euroa.

* * *

Kotiliesi 18/2024 julkaisi viiden sivun laajuisen sysmälaisen taiteilijan **Marjatta Tapiolan** haastattelun. Ingressissä todetaan: ”Taiteilija Marjatta Tapiola ei halua juuttua menneeseen. Unohtaminen auttaa katsomaan eteenpäin, eikä oma elämä taiteen aiheena kiinnostaa. Ortodoksinen usko tuli rakkaaksi ikonimaalauksen kautta. Uskoon kuuluva katumuksen sakramentti on suuri lahja.”

EERO MATTILA



Suomen Neito lipuu sulutuksen jälkeen kohti Päijännettä.

Vääksyn kanava on edelleen Suomen vilkkain

Matalaväyläkanavien kesä oli vilkas, ja sulutusten määrät nousivat useilla kanavilla vuodesta 2023, käy ilmi Väyläviraston tilastoista. Kanavat olivat kauden viimeistä päivää auki lokakuun viimeisenä päivänä.

Veneilykauden vilkkain matalaväyläkanava oli Vääksyssä, jossa tehtiin noin 4 200 sulutusta. Määrä nousi huomattavasti, sillä vuonna

2023 Vääksyssä tehtiin reilut 3 800 sulutusta.

Myös useiden muiden kanavien liikennemäärät nousivat kaudesta 2023. Nousun taustalla on ainakin hyvä veneilyssä, josta nautittiin eri puolilla Suomea vielä pitkälle syyskuuhun asti.

Matalaväylät ja -kanavat avautuvat veneilijöille jälleen toukokuussa 2025. Talven aikana kanavilla tehdään

tavanomaisia huoltotöitä.

Vääksyn kanava yhdistää Vesijärven ja Päijänteen. Vedenpintojen korkeusero on 2,85–3,35 metriä. 1315 metriä pitkä kanava on rakennettu 1868–71. Kanavan ylittävän avattavan sillan alikulkukorkeus on 2,1 metriä, joihin kaikkia aluksia varten maantiesiltaa ei tarvitse nostaa.

Väestöpakoa Asikkalasta Lahteen

Kuluvan vuoden kymmenen ensimmäisen kuukauden aikana Lahti sai tulomuuttajia muista kunnista 4 673. Lähtömuuttoja Lahdesta muihin kuntiin oli 4 703.

Lahden muuttotappio oli näin ollen 30 asukasta. Lahti menetti väkeä eniten Helsinkiin (-167), Tampereelle (-121) ja Vantaalle (-111).

Muuttovoittoa aikaansaiivat eniten muuttajat Kouvolasta (+51), Heinolasta (+50),

Lappeenrannasta (+40), Mäntsälästä (+39) ja Asikkalasta (+37).

Lahten väkiluku kasvanut vuoden alusta 754 asukkaalla ja oli lokakuun lopussa 121 447. Väestönlisäys selittyi maahanmuutoilla. Niitä oli tammi-lokakuussa 1 195 enemmän kuin maastamuuttoja. Lokakuun ennakkotilaston mukaan ulkomailta muutti Lahteen tammi-lokakuussa 1 387 henkeä ja Lah-

desta muutti ulkomaille 192 henkeä.

Asikkalassa oli asukkaita lokakuun lopussa 7 871, vähennystä vuoden alusta 99. Hartolassa väki väheni vuoden alusta lokakuun loppuun 28:lla asukkaalla. Padasjoella vähennys oli 39 ja Sysmässä 61. *Lähde: Tilastokeskus, Väestötilastopalvelu*

EERO MATTILA

Vesivehmaalle haetaan seuraajaa

Päijät-Hämeen Vuoden Kylä on valittu jo vuodesta 1997 lähtien. Voittaja osallistuu valtakunnalliseen valtakunnalliseen Suomen Vuoden Kylä -kilpailuun.

Vuonna 2024 valinnan kohde oli Vesivehmaa Asikkalassa. Nyt sille etsitään seuraajaa seitsemän ehdokkaan joukosta, joista tykkäänään kolme on Heinolasta.

Mukaan kisaan ovat ilmoittautuneet Kasiniemi (Padasjoki), Kirkonkylä (Heinola), Lusi (Heinola), Niinikoski (Orimattila), Paimela (Hollola), Vierumäki (Heinola) ja Vuorenkylä (Hartola).

Valintakriteerien mukaan Vuoden Kylän tittelin tulee saamaan kylä, jossa kylätoiminta ja yhteistyö ovat esimerkillistä. Erityisesti ote-

taan huomioon kylän kehittäminen laaja-alaisesti, avoin tiedottaminen, yhteistyön sujuminen muun muassa kunnan kanssa sekä elinkeinojen edistäminen ja panos kylän palvelujen järjestämiseksi ja elinkeinojen edistämiseksi.

Päijät-Hämeen Vuoden Kyläksi hakea voi kaikki päijäthämäläiset kylät ja kaupunginosat. Huomionarvoista on, että Sysmästä ei milloinkaan ole valittu maakunnallista Vuoden Kylää, eikä sieltä nytkään ole yhtään kylää ehdolla.

Vuoden Kylät 2024–1997

Vuoden Kylät 2024–1997 ovat Vesivehmaa Asikkalasta, Tennilä-Voistio, Hollolasta, Vuolenkoski, Itistä,

Vanha Vääksy Asikkalasta, Anttilanmäki Lahdesta, Pääsinniemi-Lauhjoki Heinolasta, Urajärvi Asikkalasta, Luhtikylä Orimattilasta, Kelloalmpi-Seitniemi-Virmaila Padasjoelta, Mustjärvi Asikkalasta, Padasjoen kirkonkylä, Tönnö Orimattilasta, Kalkkinen Asikkalasta, Vierumäki Heinolasta, Kuivanto Orimattilasta, Lusi Heinolasta, Liipola Lahdesta, Vuorenkylä Hartolasta, Villikala Artjärveltä, Heinolan kirkonkylä, Urajärvi Asikkalasta, Putulankulma Hämeenkoskelta, Niinikoski Orimattilasta, Lappila Kärkölästä, Kurhila-Hillilä Asikkalasta, Mallusjoki Orimattilasta, Kärkölän kirkonkylä ja Kalkkinen Asikkalasta.

Kaikkaa mökille ja kotiin K-Rauta Joutsan ja Sysmän mahtavista malikoimista!

Lumityövälineitä joka lähtöön

Fiskars-lumikolat sekä -lapiot
Uutuus!! Sini-lumityövälineet
FXA-lumilinkoja



Vaativaankin käyttöön Makitan ja Ryobin

sähkötyövälineitä, puutarhakoneita sekä tarvikkeita!
Muista myös aina edullinen FXA-tuotevalikoima

Tervetuloa tekemään löytöjä

upeasta valikoimasta Mattokympin sisustusmattoja.
Meiltä myös leikkattavia terassi- ja kuramattoja!



Linnuille

Auringonkukansiemeniä
kuorellisia ja kuorettomia,
pähkinöitä, rasvatankoja,
talipalloja, lintulautoja yms...



13,95 € 700 kpl erä!

Hirnu-kuivikepuru

Seulottu Hirnu-kuivikekutteri on puhdas ja imukykyinen kuivike eläinsuojiin.
Vaalea ja hyväntuoksuinen kutterilastu tekee tilasta viihtyisän ja tarjoaa eläimille lämpimän sekä miellyttävän alusen.

Jeppe-koiranruoat



Talvella on aikaa tehdä pientä sisäremppeä

Meiltä löydät Tikkurilan ja Teknoksen maalit varastosta ja muut remppatarvikkeet

Harvian ja Narvin kiukaita

ja vesipatoja sekä muita saunatarvikkeita laaja valikoima



Sysmän myymälän yhteydessä myös Stihl-huolto!

Molemmista myymälöissä myös laaja Stihl-osasto, josta löydät moottorisahat, raivaussahat, ruohonleikkurit ja muut puutarhatyövälineet sekä tarvikkeet

Laadukkaat Upo- ja Electrolux-kodinkoneet jopa heti mukaan!

Tarvittaessa kuljetamme uuden perille ja viemme vanhat pois

Oli ostoksesi iso taikka pieni. meiltä saat sen kotiin toimitettuna joustavasti ja edullisesti!

Palvelumme: ajanvaraus, keräys, suunnittelu, asennus, kokoaminen, kuljetus, peräkärryn lainaus, remppatili, sahaus (itsepalveluna) ja verkkokaupan noutopiste.

K Rauta
JOUTSA SYSMÄ

Puh.
Joutsa 044 7350 700
Sysmä 044 7350 500

Avoimna:
ma-pe 8-17
la 9-14

Dallapé ja Olavi Virta juhlinnan kohteina

Tanssiorkesteri Dallapé täyttää 100 vuotta. Yhtyeessä ovat soittaneet monet suurnimet, kuten **Georg Malmstén, Helge Pahlman, Eino Katajavuori, Bruno Laakko, Kauko Käyhkö ja Olavi Virta.**

Vuonna 1925 perustettu Dallapé juhlistaa merkki-vuotta uudella albumilla ja konserteilla.

Edelleen toiminnassa oleva Dallapé on suomalaisen haitarijazzin edelläkävijä. Se saavutti suurimman suosionsa 1930-luvulla. Dallapé on tehnyt noin tuhat levytystä ja myynyt noin miljoona levyä.

Kesän 1939 lopulla Dallapé, jolla oli levytyssoitimus PSON Odeonin kanssa, levytti salanimellä **Bruno Laakko** ja Lepakot Columbia-yhtiölle nelisenkymmentä kappaletta laulusolistinaan Olavi Virta. Dallapén välttyi tällä menettelyllä sopimusrikkomukselta.

Vuonna 2005 avattiin Helsingin Vallilaan Dallapénpuisto Aleksis Kiven kadun ja Teollisuuskadun väliin.



Oskari Olavi "Ola" Virta (vuoteen 1926 Ilmén, 27.2.1915 Sysmä – 14.7.1972 Tampere) oli laulaja, näyttelijä ja yksi Suomen eniten levyttäneistä artisteista.

Puiston avajaisissa soitti orkesteri itse.

Vuonna 2010 orkesterin johtajaksi tuli **Juha Hostikka**. Dallapé-orkesteri alkoi jälleen soittaa suurella kokoonpanolla. Dallapé julkaisi 2010 uuden levyn Jälleen soittaa Dallapé, jossa solisteina olivat Juha Hostikka ja

Sami Saari sekä vierailevana solistina **Topi Sorsakoski.**

Dallapé-orkesteri sai nimensä italialaisen **Mariano Dallapén** vuonna 1876 perustaman harmonikkamerkin ja soitintehtaan pohjalta.

Virran ääniä Sysmän Teatteritalossa

Sysmän Suvisoiton talvi-konsertti on kunnianosoitus Olavi Virran musiikille.

Virran syntymästä Sysmän Särkilahdessa tulee kuluneeksi 110 vuotta 27.2.2025. Mies on lähtenyt, mutta ääni ja iskelmäperintö jäänyt.

Virran ääniä -konsertin on koostanut taiteilijan tuotannon erinomaisesti tunteva taiteilijakolmikko. Saksofonisti ja laulaja **Hannu Lehtonen** on levyttänyt Virran tuotantoa Vielä Virtaa -albumilleen vuonna 2010, ja syntyiä kiinnostuksesta Virran elämään myös kokonainen konserttikiertue Laulaja Olavi Virta.

Lehtosen kanssa lavalle nousee legendaarinen pianis-



Amerikansuomalainen Bruno Laakko oli akateemisista opinnoista huolimatta jazzmuusikko, esikuvanaan Benny Goodman. Laakko saapui Suomeen 1930-luvulla ja palasi Michiganiin jatkosodan päätyttyä 1941.

ti **Seppo Hovi**, joka aikanaan pääsi pariin otteeseen esiintymään itse Virran kanssa. Trion täydentää kultainen

harmonikka -kilpailun voittaja, haitaristi **Janne Kuusisto.**

Konsertin ajankohta on

28.2.2025 klo 18 alkaen Sysmän Teatteritalossa.

EERO MATTILA

Sysmän leirintäalue ei lepää talvellakaan koko aikaa

– Leirintäalue ei ole tyhjä talvellakaan, kyllä siellä on asiakkaita. Ja kyllähän tämä joulupolkukin toi väkeä leirintäalueelle. Tuli pariin mökkiin taas, kun Sysmässä on tapahtumia. Silleen on ihan mukavaa. Sysmää seurataan ja tullaan, kun tapahtuu, Sysmä Campingin yrittäjänä seitsemän vuotta toiminut **Mia Tommola** kertoo.

Saman yrittäjän Maitobaari herää joulupolkuun ja jää sitten uinumaan, kunnes keväällä aletaan taas touhuta. Kesä ja syksy olivat vilkkaita.

–Maitobaarin syksy on ihan tarkoituksella tehty, jotta saadaan kausi jatkumaan syyskuun loppuun saakka. Saadaan kaikki majoitukset myydyksi syyskuun loppuun saakka, muuten alkaisi elokuussa hiljentyä. Syyskausi poikii vielä lokakuullekin matkailijoita.

Syksyn tapahtumat tuovat väkeä läheltä ja kaukaa. –Dingon konserttiin myytiin 500 lippua. Syksylläkin saadaan hyvää pöhinää Sysmään, kävijät käyvät syömissä ja kaupoilla täällä.

Vilkkään kesän ja syksyn jälkeen on lepotauon paikka, mutta Mia Tommola ei ihan toimettomaksi heittäydy.

–Kaava etenee pikkuhiljaa, yritetään saada tätä tonttia matkailukaavaksi. Sitten on investointeja tulossa ja tulevaisuudelle on paljonkin suunnitelmia. Mökkejä ja saunoja.

Karavaanarit äänestivät pari vuotta sitten Camping Sysmän maan parhaaksi leirintäalueeksi.

–Se oli tosi kiva juttu, kun se tuli asiakkailta, eikä ollut vain joku raati, joka niin päätti. Se ei tuo paineita, kun emme ole lähteneet tätä tekemään väkisin, vaan tätä on tehty sydämellä ja niin kuin on haluttu. Kyllä tämä työstä käy, mutta silti se on sydämen työtä. Leirintäaluetta



Vilkkään kesän ja syksyn jälkeen on lepotauon paikka, mutta Mia Tommola ei ihan toimettomaksi heittäydy. Kuva: Eero Mattila.

pitää elää ja asua koko ajan, se ei ole kahdeksan tuntia ja kotiin nukkumaan.

Mia Tommololan mukaan voima tulee siitä, että on niin vilpittömän iloisia ja kiitollisia asiakkaita, jotka ovat onnellisia siitä, että pääsevät Sysmään.

–Keväällä aina omatkin silmät aukeavat siihen, miten ihana paikka tämä Sysmä on ja kun vieraat tulevat ja keuhut käyneensä eri paikoissa Sysmässä. Siinä itekin jotenkin tajuaa, miten hieno paikka Sysmä on.

Talvella ja kesällä on suuri ero leirintäalueella.

– Talvella kaikki kustannukset ovat paljon suuremmat kuin kesällä, kaikki aura-

ukset ja hiekotukset... täällä pitäisi sitten olla koko ajan. On ihan kiva, kun ei tarvitse olla koko ajan. Asiakkaita on koko ajan. Minulla on yksi ympärikuinen työntekijä. Huolletaan mökkejä ja päällystetään sohvia, maalataan lattioita.

Mia Tommolalla on suunnitelmat jo monen vuoden päähän siitä, miten leirintäaluetta saadaan laajennetuksi ja lisää mökkejä. Toteutuksessa mennään kuitenkin vuosi kerrallaan – kun on ollut koronaa ja muutakin.

– Viimeksi tehtiin Maitobaari julkisivu ja tehtiin vesat ja suihkut ja asiakaskeittimet karavaanareille.

ARTO KANTOLA



Särkilahtelaiset keskustelivat nuorisoseuran suunnitelmista syyskokouksessa.

Ahjola pidetään hyvässä kunnossa

Sysmän Särkilahden Nuorisoseura ry:n seurataloa Ahjola kunnostetaan tulevina vuosina, päätti nuorisoseuran syyskokous joulukuussa.

Vuonna 1921 valmistuneeseen taloon rakennetaan sisäänkäynnin viereen invaluiska. Lisäksi rakennukseen tehdään muutakin kunnostusta kesäkauden aikana. Töistä vastaa rakennusliike,

ja erilaista suorimista ja siivousta on tarkoitus suorittaa talkoovoimin.

Ahjolan huoneistoala on 219 neliometriä. Talossa voidaan pitää kahdensadan hengen tilaisuuksia. Sijainti Luhangantien varressa noin kymmenen kilometriä Sysmän kirkolta on hyvä. Laajalla piha-alueella voidaan järjestää monipuolisia

toimintoja, kuten esimerkiksi maaliskuulle suunniteltu kahviopalvelu Tour de Sysmä -hiihtotapahtuman yhteydessä.

Jouiseen puurobrunssiin ja syyskokoukseen osallistui kolmatta kymmentä seuran jäsentä ja toiminnasta kiinnostunutta. Seuran puheenjohtajana jatkaa **Riikka Palvaila.**

Pihabongaus taas tammikuussa

BirdLifen Pihabongaus on Suomen suurin lintutapahtuma. Kaikille luonnosta kiinnostuneille tarkoitettu tapahtumassa tarkkaillaan tunnin ajan lintuja omalla pihalla tai muulla paikalla.

Pihabongaus järjestetään joka vuosi tammikuun viikloppuna, seuraavan kerran 25.–26.1.2025.

Pihabongauksen tavoitteena on innostaa tarkkailemaan talvisia lintulaudan ja kotipihaan lintuja sekä kiinnostamaan lähiluonnosta. Pihabongaukseen voi osallistua kuka tahansa, eikä kyseessä ole kilpailu, joten havaittujen

lintujen määrä ei ole olennainen. Tärkeintä on osallistuminen ja havaintojen ilmoittaminen, vaikka havaintona olisi yksi lintu. Pihabongauksen tuloksista saadaan arvokasta tietoa maamme talvisen linnuston muutoksista.

Pihabongaus ei kerro, mikä on Suomen yleisin tai runsain talvilintu, mutta havainnot kertovat muutoksista lintukannoissa. Osallistumisaktiivisuus eri kunnissa vaihtelee jonkin verran.

Vuoden 2024 tammikuussa kirjattiin osallistujia näin: Asikkala 90, Hartola 40, Padasjoki 41 ja Sysmä 55.



Urpainen oli vuoden 2024 Pihabongauksen yleisin laji.

Tällöin esiintymiseltään oikullinen urpiainen oli Pihabongauksen runsaslukuisin lintulaji. Se ohitti talitiaisen, joka on useina vuosina ollut yleisin.



Minna Kauppi Lukkari-Jukolan 2022 Venlojen viestissä. Kuvaaja: Timo Mikkola.

Minna Kauppi Kaukametsäläisten jäseneksi

Jukolan viestin perustajaja omistajajärjestö Kaukametsäläiset ry on kutsunut Suomen menestyneimmän suunnistajan **Minna Kauppi** yhdistyksensä jäseneksi vuosikokouksessaan Helsingissä. Jäseniksi kutsutaan Jukolan viestin järjestäjiä ja ansioituneita muita suunnistushenkilöitä, kuten menestyneitä kilpailijoita, valmentajia, lajin työmyyriä tai muuten suunnistuksen eteen toimineita henkilöitä. Kauppi on yhdeksänkertainen maailmanmestari ja on toiminut usean vuoden ajan suunnistuksen TV-lähetysten asiantuntijana myös Jukolan viestissä. Kauppi on yhdis-

tyksen 190. jäsen. Yhdistyksen jäsenmäärä on 77.

Kauppi on yhdistyksen viides naisjäsen. Aiemmin jäseniksi on kutsuttu: **Liisa Peltola** (2014), **Kirre Palmi** (2015), **Arja Makkonen** (2017) ja **Niina Liukkonen** (2021).

Vuosikokouksessaan Kaukametsäläiset ry päätti lahjoittaa 4000 euroa viime kesänä menehtyneen suunnistuksen maailmanmestari **Pasi Ikosen** rahastoon, jota hallinnoi Suomen Suunnistussäätiö. Aiemmin viime kesän Lakia-Jukolan järjestäjät Kauhavan Wisu ja Lapuan Virkiä ovat lahjoittaneet Ikosen rahastoon 2000 euroa.

EERON ERIKOISET

Raikasta Sisua ja Voimaa

Kiekko-Espoo sai jaetun kolmannen sijan Vuoden nimi -äänestyksessä Niimistöntutkimuksen päivillä Helsingin yliopistolla. Jääkiekon SM-liigaan kaudeksi 2024–2025 nousseen Kiekko-Espoon nykyinen suomenkielinen nimi sopii asiantuntijoiden mielestä suomalaisen kulttuuriin paremmin kuin seuran nimenä vuosina 1998–2016 toiminut Blues.

Mikä ettei. Täällä pohjoisessa Päijät-Hämeessä on tarjolla vieläkin parempia urheiluseurojen nimiä. 1900 perustetun Asikkalan Urheiluliiton nimi oli suomalaisista suomalaisin, ja 1910 nimeksi tullut Raikas on vielä parempi, ainakin raikkaampi. Hyvä ettei espoolaisittain ole harkittukaan Asikkalan puisten rattaiden innoittamana vaihtaa nimeksi Asikkalan Polska.

* * *

Sysmän Sisu on suomalaiselle urheiluseuralle paras mahdollinen nimi. On sanottu, että sanan sisu kääntämisen muille kielille on mahdollista, aina on vaara menettää jotakin sanan suomalaisesta merkityksestä. Muistettakoon, että **Jalmari Helan-**



Jäänmurtaja Voima, Hartolan Voiman kaima vuonna 1954. Voima oli valmistuessaan maailman ensimmäinen kahdella keulapotkurilla varustettu jäänmurtaja.

derin Sisu-elokuva sai Suomessa neljä Jussi-patsasta, ja sitä näytettiin ensi-iltanaan huhtikuussa 2023 Yhdysvalloissa yli tuhannessa elokuvateatterissa.

Suomalaista Sisua jo vuodesta 1928, lausuttiin Sisupastillin televisiomainoksessa. Sysmän kohdalla vuosi on aikaisempi: 1919 pidettiin

seuran perustava kokous.

Veljellistä ja sisarellista Asikkala-Sysmä-naapuruita kuvaa tämä paikkakuntien kaupoista löytyvä nykyaikainen pastilli: Sisu Raikas Sokton.

* * *

Nimi Sisu esiintyy paitsi

tunnetun sarjakuvan komisarion sukunimenä, myös monessa muussa yhteydessä. Jäänmurtaja Sisu on kohta 50 vuotta avustanut kauppa-aluksia kaikissa Itämeren jääolosuhteissa.

On Hartolankin keskeisimmällä urheiluseurala jäänmurtajakaima. Ensimmäinen jäänmurtaja Voima luovutettiin Neuvostoliitolle sotakorvauksena. Uusi jäänmurtaja Voima aloitti avustustyöt Helsingin edustalla Sammon ja Tarmon seurana 13. helmikuuta 1954.

Hartola sykii voimaa on seuran historiikin nimi. Sointuva lause, sopisi vaikka lauluksi. Tämä vihjeeksi naapurikunnan Joutsan **Martti Servolle**. Viestinä, että kappaleesi *Lössissä on voimaa* on kyllä melodialtaan kaunis, mutta voisitko muuttaa nimeksi jotakin muuta, aikaisempaan viitaten.

Meriittä Servolla on. Hän levytti syksyllä 2013 **Mr. Lordin** säveltämän ja sanoittaman kappaleen *Sinisellä Sydämellä*, joka on kannatuskappale Rovaniemen Palloseuralle.

EERO MATTILA

MUISTIINMERKITYT

Pari sanaa kouluista

Pienet ja isommatkin kunnat ovat kautta aikojen lakkautaneet koulujaan. Joskus oppilasmäärä putoaa liian pieneksi, joskus sisäilmaongelmaista koulua ei katsota järkeväksi korjata.

Viimeksi lakkautettaviksi joutuivat Kalkkisten ja Länsi-Asikkalan koulut Asikkalassa. Kunta myi Kalkkisten koulu kiinteistön 500 eurolla **Vesa Aaltoselle**, joka laittaa paraikaa tiloihin ravintola- ja majoitustiloja.

Länsi-Asikkalan koulu luultavasti koetetaan myös myydä.

Aiemmin kunta myi entisen kansakoulun eli Nuokun Hyvän Toivon Säätiölle. Sen suunnitelmassa on joukkorahoituksella luoda Toivon taloksi nimetystä kiinteistöstä viihtyisät tilat kokoontumisille ja samalla tukea paikallista yrittäjyyttä, käsityöläisiä ja lähituottajia. Talossa on toiminut kahvila ja siellä on järjestetty tapahtumia.

On vähän surullista, kun

kouluja joudutaan lakkautamaan. Voi vain sanoa, että kunnan virkamiehistö ja päättäjät ovat epäonnistuneet kyllien pitämisessä asuttuina. Asumista tukevat toimet ovat jääneet vähäisiksi tai kokonaan pois.

* * *

Lähes 20 vuotta opetustoimen ylitarkastajana Itä-Suomessa työskennellyt **Kari Lehtola** on innokas yleisönosastokirjoittaja. Hänen keskeinen teemansa on ”Näin pilasimme peruskoulun”. Lehtolan mielestä lasten yhdenvertaisia sivistyksellisiä perusoikeuksia on loukattu törkeällä tavalla.

Näin Lehtola: ”2000-luvun alussa Suomi oli maailman kustannus- ja tehokkain perusopetuksen järjestäjä maailmassa: keskimääräisillä OECD-kustannuksilla saimme maailman parhaat osaamistulokset. Myös oppilaiden hyvinvointi

oli hyvällä tasolla. Ei enää.

Aikaisemmin koulut ja pedagogiikka joustivat eri alueiden ja alakoululaisten lasten tarpeiden mukaan. Voittava joukkue päätettiin kuitenkin hajottaa. Säästöjen nimissä ajettiin sisään ’uusi, uljas reformi’: kun ennen menttiin lapsi edellä, niin nyt mennään kiinteistö edellä – lapset raahautukoot perässä.

Termistä lähikoulu on tullut kiusallinen käsite voimassa olevan substanssilainsäädännön sekä virallisesti lausuttujen tavoitteiden vuoksi. Ristiriita kirjoitetun lain ja sen soveltamisen välillä on ollut huutava. Nyt samaa keskitettyä bulkkimassakoulua tarjotaan kaikille lapsille.

Ja kun keskittämismuutoksen isketään vielä heikosti toteutettu inklusio-reformi, on laadukkaasta koulusta tai oppi- ja kasvuympäristöstä enää turha puhua. Massakouluissa oppilaiden oireilu ja sosiaalinen käyttäytyminen lisääntyy eikä niissä viihdy

henkilökuntakaan.”

Lehtola ei ihmettele, miksi PISA-tutkimus osoittaa jyrkkää laskua koululaisten taidoissa ja miksi lasku on jyrkin juuri Suomessa.

”Suomessa oli 30 vuotta sitten noin 5000 peruskoulua. Tänä vuonna koulujen lukumäärä laskee jo alle 2000:n. Suomessa on nyt saman verran perusasteen kouluja kuin 1800-luvun lopussa. 30 vuodessa peruskouluista on lakkautettu 59 prosenttia. Samana aikana peruskouluisten määrä on vähentynyt 4 prosentilla.

Lakkauttamiset eivät ole olleet oikeasuhtaisia eivätkä yhdenvertaisia. Eivät lähimaakaan. Lakkautukset ovat pääsääntöisesti koskeneet kuntien vähemmistöalueita. Maaseutualueiden kouluista on lakkautettu tänä aikana 96 prosenttia. Maamme lapsista enää turha puhua. Massakouluissa oppilaiden oireilu ja sosiaalinen käyttäytyminen lisääntyy eikä niissä viihdy

Vain noin 1/3 koululakkautuksista ovat olleet perusteltavissa. Todellisuudessa enemmistö lakkautetuista kouluista ovat olleet elinkel-poisia kouluja – lähialueensa lapsille ja perheille elintärkeitä hyvinvointidynamoja.”

* * *

Aggressiiviset koululakkautukset ovat Lehtolan mukaan myös kiihdyttäneet lapsimäärän vähenemistä Suomessa. Hän sanoo, että oikeusvaltion kullissin takana on pyritty kapea-alaisesti kohti metropoli-Suomea ja väki on haluttu savustaa kasvukeskuksiin.

”Kun vielä 20 vuotta sitten suurimman koululakkautusryhmän muodostivat alle 30 oppilaan koulut, niin nykyään suurimman koululakkautusryhmän muodostavat jo yli 100 oppilaan koulut. Miksi? Koska koululakkautuksesta on tullut refleksiomaisesti käynnistyvä auto-

maattiskripti aina, kun etsitään säästökohteita.

Lähikoulujen lakkauttamisesta lapsille aiheutuvaa kärsimystä on vielä lisätty koulukuljetusreittien optimoinneilla: säästöjen nimissä koulukuljetusreittejä on pidennetty maksimiinsa niin, että moni koulukuljetusreitti kestää juuri ja juuri alle laisassa mainitun maksimirajan 2,5 tuntia päivässä. Perusopetuslain maksiminormista on tullut tavoitenormi. Näin oppilaan jopa alle 10 km koulumatka saattaa kestää lähemmäs 2,5 tuntia päivässä.”

Lehtolan laskelman mukaan 30 vuodessa peruskouluista on lakkautettu 59 prosenttia, mutta samana aikana peruskouluisten määrä on vähentynyt 4 prosentilla. Hänen mielestään todellisuudessa enemmistö lakkautetuista kouluista ovat olleet elinkel-poisia kouluja.

ARTO KANTOLA

PÄIJÄNTEEN LEHTI

Puolueeton, riippumaton aluelehti. Perustettu 1987 nimellä Asikkalan Lehti. ISBN 1799-7844.

Julkaisija: Tmi Laiser (yhteistyössä: Suomen Mediavoima Oy).

Vastaava toimittaja: Eero Mattila p. 0400 765 234 mattilaneero@gmail.com

Jakelu: Posti Oy:ltä tilattu kotitalousjakelu Asikkalaa, Hartolaa ja Sysmään.

Lehti tavoittaa kaikki kodit kolmen kunnan alueella lukuun ottamatta mainoskieltoluukkuja.

Painopaikka: Lehtisepät Oy, Tuusula

Ilmoitusmyynti: Harri Kuusela, Laiser p. 0400 716 304 harri.paijanteen.lehti@gmail.com

Liisa Saari-Kuusela, Laiser p. 040 845 1257 harri.paijanteen.lehti@gmail.com

Eero Mattila p. 0400 765 234 paijanteen.lehti@gmail.com

Sivunvalmistus, ilmoitusvalmistus: Arto Kantola p. 050 541 1924 ilmoitukset.paijanteen.lehti@gmail.com

Lehti julkaistaan force majeure-varauksin. Lehden kustantaja ei suorita hyvitystä lakon tai julkaisijalle ylivoimaisen esteen takia julkaisematta jääneistä ilmoituksista. Lehden vastuu ilmoituksen

paijanteen.lehti@gmail.com

poisjäämisestä tai julkaisemisesta sattuneesta virheestä rajoittuu ilmoituksen hintaan. Lehti ei vastaa puhelimitse jätettyihin ilmoituksiin tulleista virheistä. Lähettäjä on vastuussa ilmoitusaineiston julkaisu-oikeuksista.

Katso ilmoitushinnasto ym. lisätiedot: www.paikallis.info www.paijanteenlehti.fi

Jakelun ulkopuoliset noutotelineet: Heinola: Heila Lähiruokatori, K-Market Heinolantori, S-Market Heinola Iitti: Vuolenkosken kyläkauppa Korpilahti: K-Market, S-Market, Satamakapteeni Kuhmoinen: Neste Kuhmoinen ja Matkahuolto Joutsa: Teboil Huttula, S-market Joutsa, K-market Joutsa ABC Joutsa, Soilun kahvila Leivonmäen M-Market Lahti: Pääkirjasto, Torix, Vanhatie 25

Luhanka: M-Market Padasjoki: kaupat, kirjasto ja ABC

www.facebook.com/paijanteenlehti



Paljon kuvia ja kommentteja. Käy peukuttamassa!



**Kankaat
-20 %
23.12.2024
saakka.**

Tervetuloa!

Kankaat, langat,
ompelestarvikkeet Suunnittelu-
ja ompelupalvelu Ompelukoneiden
huollot

Milanotex

Avoimma ma–pe 9–17.30, la 9–14
Kirkkokatu 9, 18100 Heinola
040 556 3302

Milanotex.fi



Hyvää Joulua!



www.asuntovalkama.fi

Toivoo Asuntovalkama LKV:n tontut

LAISERIN TALVITARJOUKSET ALKAVAT PE 20.12. KLO 11

Kalaverkot erä **19 €** **Tervetuloa!**

Pilkkionget (25 €)
nyt **15 €**

Ahkiot
lasikuitua

LAISER
Sysmä
0400-716304



Joulukuuset
erä 1 kpl 5 €

Kahvitarjoilu, arvontaa

2T-öljy
1 litra prk (7,50 €) **5 €/l**

Moottoripolttoaine-
/lämmitysöljy

Teräöljyt, teräketjut,
Stihl-sahat,
pakkasnesteeet

Käytettyjä vaihtokoneita

**10
VASTAUSTA**

1. Ravihevonen.
2. Padasjoella.
3. Antreaan.
4. Volvo.
5. Napolin.
6. Kissa.
7. Rauni Mollberg.
8. Jääkiekkoerotuomari.
9. Kroatian.
10. Aku Ankan.

LAHDEN AKKUKAUPAN KESKUS

LAINION AKKU

Särmääjänkatu 6 • LAHTI • Puh. 03-782 3075 • www.lainionakku.fi

Kiitämme asiakkaitamme ja toivotamme Rauhallista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta!

**Päijänteen
Lehti**



kiittää lukijoita,
ilmoittajia, avustajia
ja muita yhteistyö-
kumppaneita
hyvästä vuodesta.
Toivotamme
joulurauhaa sekä iloa
ja onnistumisia
vuodelle 2025.